### Шыхухэм я Іуэхухэрщ **ДЕЕХПІНШЕЕТІ ЕПК**

Ищхьэрэ федеральнэ округымрэ я щіынальэхэм я Іэтащхьэхэм зэраіущіам теухуауэ республик эм и Унафэщіым жиіар



Къанокъуз Арсен хэтащ федеральнэ округым и щІырысей Федерацэм и Пре-идент Медведев Дмитрий цжыблагъэ Ростов къалэм ригъэкіуэкіа зэіущіэм.

АБЫ КЪРИКІУАХЭМ гъуащ зэlущlэр хэхыныгъэ-хэм зэрызыхуагъэхьэзырым теухуауэ зэрыщытар. «Хэхы-ныгъэхэр къыщыблэгъа мы зэманым Кавказ Ищхъэрэ

Махуэшхуэм

пежьэхэри

Налшык ныбжыышІэхэм гъуазджэхэмкІэ я еджапІз №І-м и гъэсэн цІыкІухэм

къалащхьэм щыІэ Къэфа-

АРТИСТ ныбжышІэхэл я анэхэм, анэшхуэхэм гүапэ ящын папшіэ, егугъу

зыкъагъэлъэгъуащ. Нал шык къалэ щІыпІэ адми нистрацэм ЩэнхабзэмкІэ управленэм къызэригъэ

пэща гуфІэгъуэ пшыхым и программэм хагъэхьат

гушыlэ дахэхэмрэ узыгъэ пlейтей, ущие зыхэлъ рас

півентен, ущие зыкляль рос сказхэмрэ. Хэку зауэшхуэм и вете-ран Ширшовэ Аннэ ныб-жыщіэхэм и гугъу яхуи-щіащ зауэм и тепльэтъуэ-хэм. Уізгъэ хъуа зауэліхэм.

«Си шыпхъу цІыкІу, сэ иджыри сыпсэльэфынущи,

сэ бжесІэурэ уэ си анэм письмо схухуэтх...». «Си анэ

льапіэ! Сэ уіэгьэм сыкъе-лынущ, іэмал имыіэуи нэз-

льапіз (2 уІэгьэм сыкье-льяуці, імам гимізун изэ-гьэзэжынущі», апкуэду зыкьыхуатьазу ээрышы-тар игу кыйтымыма, концерта Концертыр яткэдухащ абы кърмызлія анхымижа, жый дарам арадуаты, си къзбэрей Балыкьар, у-эрацір яжриіаці, Кашуев Башири уэрэд зыбжаны жиіаці, [амэатов Расул и псальжэр зывідізь Сейтін карти якту, абы и жы-барри яжуйутя ші. Гамэа товым и ныбжьэтухэр ушыбу кърущівырт уэрэ-

товым и ныбжьатьухэр гушызу кьеупшырг уэрэлыр эыхуэгьээар дэтхэнэ фатимэра, уи шкыэгьусэра, уи шылхэура жүм и шылхэура жүм жууал жүм ууланым илхыура жүм уулан уулан кьаритыжаш; «Тынш ой гугьэрэ планейра фатиматик» шүм иринатиях шүм матиж шүм иринатыр жүм ура-кандидатыну?»

андидатыну?» Хэку зауэшхуэм и вете эан Сухомлиновэ Нин. Налшык къалэм и Вете

ранхэм я зэгухьэныгъэм хэтхэм къабгъэдэкlыу

фІыщІэ яхуищІащ концертыр къызэзыгьэпэщахэм.

БЕКУЗАР Юлие.

федерально округым и щів-нальзхом я унафэщіхом я дежкіз мыхьоношхуз иіащ ахор Урысейм и Президен-тым зэрыіущіам. УФ-м и къэрал Думэм и депутатхом я кандидатхом я федераль-но спискоз «Урысей зокъуз-тым» къыхильхьам и пашэщ Мепвелев Пымтимі Кавках тым» кызилыхыми пашэщ Медведев Дмитрий. Кавказ Ищхъэрэм и субъектхэм я нэхъыбапіэм я щіыналъэ спискэхэми губернаторхэм япэ увыпіэр щыхухахащ. Республикэм законхэр къмдэзыгъэк I и органым, хабзэ хъуауэ, щ I эх

щІэхыурэ шрагьэблагьэ еджапІэ зэмылІэужьы-

гъуэхэм щІэс ныбжьы-щІэхэр.

### **●** Къэрал къулыкъущІапІэхэм

Къзбэрдей-Балъкъэрри ап-хуэдэш. Сэ къэралым и унахуэдэщ. Сэ къэралым и уна-фэщіыр щыгьуазэ сщіащ ди республикэм хэхыныгъэхэм ээрызыхуигъэхьэзырым, со-циально-экономикэ іуэхухэр ээрыдагъэкіым. Хэхыныгъэ-хэр егъэкіуэкіыным емыхэр егъэкіуэкіыным емы-тьытауэ, Кьэбэрдей-Баль-кьэрым и унафэщіхэм я дежіз осытым щыгьум япэ итыр ціыхухэр зыхуэнык зуа-хэмрэ ахэр эыхуэпльжэмрэ къызатъэпащынырш Къэралым и унафэщіыр иужърёй зэманым жылагъуз піыкімгать осит

ліыкіуэхэм, езым и телъхьз гупхэм, социальнэ гуп зэмылізужьыгъузхэм ящыщхэм куэдрэ яіуощіэ. Ар икъукіэ тэмэмщ. Апхуэдэ дыдэщ дэри КъБР-м щедгъэкіуэкі дэри КъБР-м іцедгъэкіуэкі лэжылгъэр. Дэ жылагъуэхэм дыкіуэурэ муниципальнэ районхэм я Іэтащхьохэм дащіыгъуу зэјущіэхэр идо-гъэкіуэкі. Сэ къызэрыслъы-тэмкіэ, унафэщіым зэфіитэмкіэ, унафуэщівімі зофілісьнік унафуэщівім я пащхьо ирильхьон хуейщі, сыту жыпізмо ахэрші зыхуэлажьор. Абы ізмал кьет Министрхэм Абы Ізмал къет Министрхэм я Кабинетым хэт дэтхэнэ зыми езым и Ізнатізм ехьэ-ліауэ дэнэ щіыпіи щыіз щы-тыкіэр зэхигъэкіыну, ціыху-

хэм я гурылъхэм едэlуэну. Нобэм ирихьэлlэу респуб-— Нооби ирижыліку респуь-имсям и район псоми къы-щызэрагь эпэнцац текъуза хэмылър, езыхэр зыхуейм кузару ціьжухэм із пізтыным кіз Ізмалхэр. Къзбардей-Балькъзрыр хэхыныгь эхэр тэмігуак іныму хэхызырш. Мы іроум да ціыжуй хыбы-раму на стану за турах уда-ражьак і уэхэр зыубтъуа уз къыхэтшэнуш икій із зэра-ізтыр зајухау, нэрытыатьуу екіуяківнущ. Да шэч кынтет-хэрктыми ди іныхуэр рыітъхьэркъым ди цІыхухэр дыгъэ-гъазэм и 4-м хэхыныгъэхэм жыджэру зэрыхэтынум икіи мы Іуэхум жэуаплыныгъз яхэльу зэрыбгъэдыхьэнум»

#### КЪАНОКЪУЭ Арсен: ХЭХЫНЫГЪЭХЭР гъэпціагъэ хэмылъу егъэкіуэкіыным сэ сыкіэлъыплъынуш

Къэбэрдей-Балькъэр Республикэм и Президент Къанокъуэ Арсен иджыблагъэ иригъэкlyэкla зэlуш!эм хэташ республикэм и мунпципальнэ районхэмрэ къэлэ округизмия и армициятельного и кала округизмия и дамициятеля и дамиц публикэм и муниципальна ролого къала округхамра я администрацахам я Ізташхьахар. Абы шытепсальыхващ УФ-м и Къзрал Думам и депуатхар ха-

РЕСПУБЛИКЭМ и Унафэщым къыхи-гъэщхьэхукlащ із щаіэтыну махуэр къы-зэрыблагъэр икіи абы къыхэкlыу зэ-гъэуlун хуейуэ щыіэ Іуэхухэр зэрыуб-

зыхупхъэр. «Урысейм и Президентым махуит! и «Урысейм и Президентым махуит и пляк! Экстов квалям цритъяк!уак!ац хэхыныгьэхэр къэралым и щіынагьэхэм шынагьуэншэу щегъяк!уакіаным геухуа эзіущіэ. Мы лэжыйгээм хиубыдэу мыхжумыщайгээ гуэрэхэр ялэжыыну зи мурадхэр шы!энүш, ауэ апхуэра къэб-гээху ххунукым. Кээралым и Іэташ-хыэм зыхуэфащэ къарухэм я пща ирилтыащ цімухэм із ща!эт махуэм нэхь егуггуу лэжьэну», - жиlащ Кьанокъуз Арсен.

егугьуу лэжьэну», - жилод Арсен, КъБР-м и Президентым зэрыжиlамкlэ, ар парт нэхъшихьэхэм я унафэщіхэм яјущіащ икіи хэхыныгъэхэм зэрызыхуа-

гъэхьэзырым зэщіыгъуу тепсэльыхыщ, Къзбэрдей-Балькъэр Республикэм и Хуажіуу комиссэм и унафэші [Лжэш Вячеслав республикэм и Унафэшіым жри-івщ эхэкіныгъэхэр егъакіууакіным зы-хуэтьэхьэзырынымкіэ лэжьыгъэшхуэ эрекіууакірь, Бюллегенхэмкіэ із Ізты-ным къыдэкіузу, мы гъэм яла дыдау электурей Балаксам-кара унатальных электурей Балаксам-кара унатальных электурей Балаксам-кара унатальных электурей Балаксам-кара унатальных электурей Балаксам-кара унатальных электурей нущ. Апхуэдэу къызэрагъэпэщыну я радщ Іэ щаІэт пункту бгъэІэпхъуэ хъу-

мурадщі з щаізі піункі у огьзізілку з ку-хэр. Муниципальнэ районхэмрэ къалэ ок-рутхэмрэ я Ізтащхьэхэм Президентым и пащхьэ иральхьащ дыгъэгьаээм и «— мрихьэлізу езыхэм зэфаітьэкіахэр. «Сэ си щхьэкі э сыкіэльыплынущ зэм-шізгьзуіуау, гъзпціать з хэмылых узы-ныгъэхэр къызэгьэпэщыным. Парт псо-

нып-зхэ́р къызэгэлэцыным. Парт псо-ми я хуитынып-зхээр и къалэнжэри зэ-хуэдэщ икІи абыхэм ящышу зыми ефіэкІнып-тьэ гуэр шіліэн шыіэкьым, -къвхигьэщхьэхукІащ Къанокъуэ Арсен. Президентым пшэрыль зэрэщишам тету, дыгъэгъазэм и 4-м х жыпі у част-кэхэм республикэм и эсградэм и арти-стхэм концертхэр щагъэлъэгъуэнущ, апхуэду 15 шаіэт шіыпізэм ерыскъы-хэкіхэмкіэ сату шашіынуш.

#### Шынагъуэншагъэр къызэгъэпэщыным топсэлъыхь

Республикъм Террорым пэщіэты-нымкіз и комиссамра Оперативна шта-бымра зэщірттуу крызоратарапа заушіэр притъэкіуэкіаш Казбардей-Балькар Республикэм и Президент Кванокыр Арсен.

АБЫ ЗЫЩЫТЕПСЭЛЬЫХЬА Іуэху АБЫ ЗЫЩЫТЕПСЭЛЬЫХЬА Іуэху изкъвщхьар із щаізтыку щіыпізхэм шы-натъуэншатьэр къвіщыэтьэлэшынырці, щіыхуэхэ жэхыныгьэхэжкі э я хунты-ныгьэхэр дагьэкіынымкі э зыхуенну Ізмал псори эзтегьзуазырщі. І ја щаізтыну пэшхэр терроризмым

шыхъумэнымкіэ, мафіэсхэр къвішымы-гъэхъунымкіз къвізэрцізэтгълзішар пряжилсту шіапшытыкі. Хабээхьумэ Із-натізхэм я унафэшіхэм КъБР-м и Прези-дентым и пашхьо отчет шашіаш хэмы-піз участкэхэм шынатъуэншатъэр къві-щізэтъэлізшыным зэрел эжывым къві-зауузсахэм я пішэ үшклэхащ мы Іуэхум хэхау я я пішэ үшклэхащ мы Іуэхум хэхау я я нэ!э трагъэтыну.

КъБР-м и Президентымрз Правительствэмрз я пресс-lyэхущlапlэ.

**ЗЭПЫ**ЧРКЪЫМ

хуэзэу центнер 45 - 50 къыт-рахыну мэгугъэ. ТехникэкІэ

#### ШІыхъейм

ИТАР-ТАСС хъыбарегъа-ціз Ізнатізм дыгъуасэ къызэритамкіэ, къэблагъэ илъэс 30-м къриубыдэу Японием иджыри зы щіы-Японием иджыри зы щиы-хъей балли 9 и лъэщагъыу къыщыхъуну къалъытэ, мы гъэм и гъатхэм щы!а мы тьэм и тьатхэм щыга гуауэм ещхьу. А къэралым сейсмологие къэхутэны гъэхэмкіэ и Іуэхущіапіэм къызэригъэлъэгъуамкіэ щіыхъей шынагъўэм ап-хуэдэу къытригъэзэжы

ным и пэжагъыр процент

30-м нос.

Щізныгъэліхэм къызэ-Щіэныгъэлікэм къызарабжамкіз, ильас 30-м къриубыдау Япониер зылаплану щіыхъейм къежьапіз хуэхъунущ Хы Хуэмыр, Хонсю хытіыгум и Ивате префектурар здэщы зазынькуэмків шыщіздазу Босо хытіыгу ныкъуэм чал томил гажжужақтымі.

#### Тыркур хэмыту

Сирием ехьэліауэ полисирием екзализу піоли-тико-дипломатие зэдзуз-ныгьэхэр егьэленуз гугьу-сыгъуу мы махузхэм йокіуэкі, ауз Хьэрып къз-ралыгьузхэм я Лигэм (ЛАГ) зэкіэ хузэфіэкіакъым абы щыщы!з щыты-к!зм Ізмал гуэр къыхуи-гъузтыну.

гъуэтыну.
Вэсэмахуэ екіуэкіа зэіу-щіэм унафэ къызэрыщащ-тамкіэ, ЛАГ-м піалъзу зы махуэ Сирием иритауэ аращ хьэрып кіэльыплъа-кіуэхэр и щіынальзм ирикіуэхэр и щіынальзм ири-гьэблагьзу абы ялэжыьп-зор кызаригьэпэшын папщіз. Нэхьапэіуэхіз Сириер арэзы хэуат ЛАГ-м кыйгьзув Іуэху-гьуэ псори игьэзэщічну, ауэ экспертхэмрэ хумтыніт-зэхэр хэумэным щізбэкжмрэ Тыр-кум кърашыныр ирхэжасьым. Мысырым и Лыкіузу зэ-

Мысырым и ліыкіуау за-пымыууа ЛАГ-м щыіа Афи-фи Абраль Вахаб зэры-жиїамкіа, Сирием а щы-кьэт тжыльым із щімыца-ма, ноба ЛАГ-р иджыри за захуасынущ, абы и эконо-микам тральжани эконо-микам тральжани эконозэхуэсынущ, абы и эконо-микэм тралъхьэну санкцэ-хэр яубзыхун папщІэ. Хьэ-рып къэралыгъуэхэм я мурадщ Сирием и властым и финанс лэжьыгъэ псори зэтрагъзувы! эну, хьэрычэ-

Дыгъуасэ Инджылызым финанс властым лъэпкъ банкхэм унафэ яхуищ ащ еврозонэм и ахъщэ систе-

мэр эзгещахэмэ, ялэжыы кту Ізуаустуахэм я ламыы ягьэхьзэірыну. «Файнэншл таймс» газе-тым зэриткымкіз, а Іухуу росом япэ къыхээыльхьар финанс Іухуустыныным кіз Іухуущаліз нэхыш-сьом и унафэші Энарю чэтышіўхэм я пашукэ кыз чэтышіўхэм я пашукэ кыз чэтышіўхэм я пашукэ кыз чэтышіўхэм я ды жиіат ев-

мэр зэтещахэмэ, ялэжьы-

чэтыщіэхэм я пащхьэ кьы-щыпсальзу, абы жиіат ев-розонэр кризисым эзтри-кьутэмэ, банкхэм ялэ-жыыну іуэхугъуэхэм я план щыіэн зэрыхуейр». Газетым зэритхымкіэ, Ев-росоюзым и еврозонэм хы-кьэ къэралхом я банкхэр гъэмахуэм щыщіэдзауэ

гугъу йохь, піалъэ кіэщій ятыгъыну кредит щіыхуз къезытыфынухэр къалъы-хъуз зэпытщи.

#### Мы махуэхэм

Информацэм и дуней-псо махуэщ.
 Абхъазие Республикэм и

Конституцэм и махуэщ. \$Илъэс 85-рэ и пэкіэ Крас-нодар радиостанцым япэу къыщыіуащ Адыгейм и ра-диор - лъэпкъ радионэты-ныр къыщыунэхуа ма-

ныр къыщыунэхуа ма-хуэш.

5//// Бира зыхъумажы-ныгъэмкір Советым къиш-нац яга совет программар - зауэлі кърхъхор, псы ців-тац яга совет программар - зауэлі кърхъхор, псы ців-хуэчным терууар.

Дунейм м цытыкізнур - петерогомові, ги- сайтым къызэритымків, нобэ Нап-шык піальэ-піальэкірар уас къыщесьнущ, щівізу ма-хуэм зы градус, жэщым градуситі цыізнуш.

орыссим и телдызльз-сырыдээм и махуэщ Муслъымэн махуэгъэп-сымкіз 1433 гъэм дыто-хьэ, илъэсыщіэм и япэ махуэш хьэ, илъэсыщіэм и япэ махуэщ СССР-м 1971 гъэм накъы-

«Марс-2» кээрш игъэлъэта «Марс-2» къэрш аппаратыр щэкіуэгъуэм и 27-м Марсым и щіы щхьэфэм щетысэхаш. Дыгъэгъазам и 2-м абы щидзащ Марсым и 2-м абы щидзащ Марсым и щіы щхьэфэр зыхуэдэр видеокіэ къигъэлъэгъуэн. \$Щэкіуэгъуэм и 27 - дыхэмрэ хъумэнымкіэ Дунейпсо советым (ИКОМОС) и 17-нэ Ассамблее нэхъншух-эр

Ассамолее нэхъыщхьэр. Коморскэ ХытІыгухэм г Союз къэралыгъуэм прези-дент щыхахынущ.

Дунейм и щытыкізнур тэтеополокті ru» сайтым «meteonovosti ru» сайтым къызэритымкіз, Налшык пшэ щытелъынущ, пщэд-джыжым уэс къыщесынкіз хъунущ. Махуэм хуабэу градуси 3, жэщым 0 градус щыГэнущ.

Мавритание Ислъам Республикэм и Лъэпкъ гуфізгъуэщ - 1960 гъэм къэрал

гъ́уэщ - 1960 гъэм къэрал щхъэхуит щыхъуа ма-хуэщ. \$Ипъэси 5 и пэкіэ дипло-мат зэхущытыкіахэр зэхуа-із хъуащ Урысей Федера-цэмрэ Палау Республикэм-рэ.

рэ. БКонгэ Демократ Республикэм президентрэ парламентрэ щыхахынущ. Мысырым щыхахынущ.

парламентым и ищіагь п латэр (Ціыхубэ зэіу щіэр Дунейм и щытыкіэнур «meteonovosti.ru» сайтым къызэритымкІэ, Налшык пшэ щытелъынущ, хуабэу махуэм градуси 4, жэщым зы градус щыІэнущ.

Пліанэпэр зыгъэхьэзырар Гъущіо Зарифщ.

# мэтынш.

Лъэпкъ Іущыгъэ: Дунейм тетыкіэ зыщіэр

Ростов квалэм кышыдэкіаш. Ткыльхэр ягьэхьэзыращ юри-дическэ институт зыыбжанэм я щіэныгьэліхэм. Тхыльхэм щызэ ху эхьэса

......элып ьэліхэм. Тхылъхэм я нэхьыбапіэр зы-тхыгъзхэм я нэхьыбапіэр зы-теухуар къэбэрдей адыгэхэм я хабээхэрш. Кавказ льэпкъ



шаныф]эм шкажісі ткунагы, тьопкахам «адыг» хуэлэш жаlэу зэрышытам щыкьэт техьуэ ткытьэ гьяшэгьуэн куэдым ушрокьэліэ эн гутку тишы ткытыхам, абыхам щы-ээхуэхьэ-саш шіэныгыэлі ціэ-рыіуу куэдым я кьалэмылэм кьышізкіа ткытьэ тьэшіэ-ткуэнхэр, Атмуэат ткытыхэр қызараныясы протенка сталь к. Ф. «Короленка» П. П., Дьячков-Тарасов А. Н., Карлгоф Н. И. сымэ,

КЪЭРМОКЪУЭ Хьэм

### Парламентым и хьэщІэ ныбжьыщІэхэр

НЭХЪ ЯПЭКІЭ депутатхэр езыхэр щыГауэ цытащ КъБКъУ-м дизайнымКІЭ и колледжым цІэсхэм я деж. Иджы ахэр Парламентым и Унэм кърагъэблэгъащ езыхэм я лэжьыгъэр къы-зэрызэрагъэпэщым щыгъуазэ ящІын папщІэ. КъБР-м и Парламентым

Саенкэ Татьянэ, Пар-Саенкэ Татьянэ хьэщэ-хэм яхуи[уэтац Кьэбэр-дей-Бальжэрым параль Сэми, Далэ Му]сед сы-ментаризмыр зэрыццагы мэдизайнер набакынды-ментаризмыр зэрыццагы мэдизайнер набакынды-жэр занцэулп[акэм жэ-



Нэхъыжьхэм я совет

КЪЗРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС. Темре-зов Рашил и унафэкіз шібиналэми и Ізтацизьм и леж Няхомжихмя в совет къмізратъвлящиці. Абы и къллян из-къмішукър республикам и жылагьуз-по-цития гълщіям дежкіз мыховна зий-ухуттухара, зафівлими жылагьуза-

РЕСПУБЛИКЭМ и Ізтащхьэр къы-зэрагьэляща гупищіэм хэтхэм яхуз-защ, Абыхм яригьэціьхумі Яжхыжхэм хэм я советым и ткымада къаланыр пщр-рыма зыщащі Анйманов Инколай икін и къаланхэр екlyу зэрызэфілхынур и фізіц зэрыхжыхури къмжури кур хамтэншзу къызэримант-зананур, я га-лантэншзу къызэримант-зананур, я а-

Шэкіуэгъуэм н 26-м. Сыхьэт 14-м. жьыгъэр зэтеублэнымк І<br/>э сытк Іи зэрызащ Іигъэкъуэнур яжри Іащ.

ПхъэнкІийм щелэжь завод

АДЫГЕЙ. Германием и инвестор-зэн тхээнк ийм шелэжь завольшла Мейкъуапэ шаухуэнуш, Республикэм и Ізтанизэ Тхээк үшиниэ Аслъэплжэ-рийрэ ханэ кээрал инвесторхэмрэ а проектым тенгэльмкаш.

СОМ МЕЛАРД 1,3-рэ и уасэ проек ыр 2012 - 2013 гъэхэм пхыгъэк Іыныг тыр 2012 - 2013 гъэхэм ихыйгъэк Іыным щытепсэльыхьа зэІущІэм хэтащ Германием, Къэзахъстаным я хьэрычэты щІэхэр, щрып рам шрып банк унафэціхэр. Заводьщірэ эк илъэсым пхъэнкІий кубометр мини 150-м елэжынущ.

УЭРДОКЪУЭ Женя.

## **Пифі** догъэлъапіэ KIBDBBRAIA **Л**эжьыгъэхэр

Адрей илъэсхэм ельы-тауэ мы гъэм нэхъ пасэу къэкіуа шіыіэм и ізу-жыыр нэхъ зыжьэхэуахэм ящыщш бгылъэ щіы-

МЫ ШІВПІЭМ щыіз мэкъумяш Ізнатіз, уней козяйства куздым я нартыхур Іуахыжыну хунэсакыми. Апухдау машількым зи кльбыстэм, 
узс тесахэри. Къапштама, 
нартыхум цівізэм и зэранышхуз екіьнукъьм, ар дыктэртахэм ий къепхьахунущ, ауз зи гугзу тщіа хадахэміхэр бәджэндарына-

ДЭХЭКІХЭР ОЭДМЭЛІДЫРЫНЫ жьэхэм яфІэкІуэдауэ къэп-пьытэ хъунущ. Нартыхугьэ-кіхэм а гъавэр Іухыжыныр мыгувэу и кІэм нагъэсыну я мурадщ. Нартыхум и щыты-кіэр къэплъытэмэ, бэвагькіэ угугъэ хъунущ. Япэу Іуахы-жа ІэнатІэхэм къызэрагъэ пъэгъуамкІэ, зы гектарым

• Футбол Фыдогъэблагъэ!

Урысей Федерацэм футболымкіэ и премьер-лигэ «Спартак-Налшын «Ђрч» (Грознэ)

хуэзэу центиер 45 - 50 кызг рахыну мэгулэ. Техинский мыбыхэм я Іуахур эзгэшш, главэх хууманійсэри кызык уэсын нартызу къскъзані-жыныр кылахы кузхууац дижынстукі псыіатьэ хуз-ныкур бжыхысэ гуузхууац дуней сыт хуэзу умыхуу-жани, шімэт стэлжыхысур дуней сыт хуэзу умыхтуу-жани, шімэт стэлжыхысур лубтуу элэжынськур улубтуу, мы куейи и пхэзи-цыянцагы жыл зажынськур ира-цыянацаг, азгразу умучунціац, я пьабикых элу умучунціац, я пьабикых элу умучунціац, я пьабикых зажынськуй заха

жанхъуэт Зузэ

Кавказ Ищхъэрэм ис лъэп Канказ писла меспала кабазжэр мекан за кабазжэр джин за рышагарэ зыбы жан эх хан эх х льандэрэ кьогьуэгурыкlуэ, араш ахэр джыным мыхьэнз хэр джы этинэр

жејен к МЕХІЛЕБЭЛЫНЕНШ при ментан. псапъэм пап хэм, я льэпкь хабзэхэр, ахэр къызэрежьамрэ зэрызэра хьэ, зэрагъэзащіэ щыкіэмрэ



# Уэркъ хабзэр фщіэуэ піэрэ?

Аращ «Анто-логия памят-инков права народов Кавказа» иужьрей уэркь хабээр, гуунэгъу льэп-тхыльитыны щыээхуухьуэса кыхэм ахэр идапхээр эгудаз-тхыгьхээр эьлгеухуар. Ахэр рэ жуузху зэлтагц, Шыху 2010 тьэм и клам, 2011 гъзма щэнкфрым щыхый эгунэгъу



А. Н., Карлгоф п. п. смеж-изгъузшихми. Ткыль хэр ягъзхэзыращ двыга льзянсьхэм я тхыдэм-рэ я хабээхмэр кууз шы-гъузэз шөнныгылжэж. Шап-ска тууза дыныгылжэж. Шап-ска тууза дыныгылжэж. Шап-ска тууза А. К. Б. Дууза Н. Х. М., Кузьянинов П. А. Шхьэтумэ Б. А., Дышэк. М. В., Мэремкъул А. Н., Свечник овэ Л. Г. сымэ.



Сабий сымаджэхэм

АБХЪАЗ. «Зэгъусэу узым къел-гъэлынщ» псапащІэ Туэхугъуэ Абхъазым щокІуэкІ. Абы и мурад нэ-хъыщхьэр узыфэ хьэлъэ зыпкърыту республикэм щыпсэу сабийхэм Уры-сейм и клиникэ пэрытхэм ще1эзэн . Э мылъку яхузэхуэхь

- ДИ ФОНДЫР къыхиха мылъ кум щыщу зы кІэпІейкІэ къызыхуэ зымыгъэнэжхэм ящыщщ. А псори сабийхэм щеІэзэ клиникэхэм яІэрыдгъэхьэнущ, - жеІэ абы и вице дент Колосовэ Джейверэ.

#### ● КъБР-м и Парламентым

## Террорым пэщІэтыныр КРУУЭН НЭХРЫШХРЭШ

журдэмкі э КъБР-м и Пардамен-тым шекіуэкіаш терроризмым-рэ экстремизмымрэ япэщіэты-нымкі э щіыпі э унафэр зезы-гьакіуэ органхэм къабгъэдэхуз къалэнхэр зэрагъэзащіэм, тер рорым пэщіэтынымкіэ муници

мужи, пізжымі в эмі шихіпіны заімшішиху.

ЕДЗІУЗНЫГЬ ЭР кьыщі візвізміших у пізміші візміші візміш къвщыйгъэльзгъуащ террорым пыща щ]эпхъаджагъэхэр къз-мыгъэхъуным, апхуэдэ щ]эп-хъаджагъэхэм къахъ хэщіыны-гъэхэр гъзмэщ]эным хуэунэт!а профилактикэ лэжыыгъэ ира-гъяк]уэкіыну щіыпі у унафэр зе-зыгъакіуэ органхэм я пщэ зэ-

зыг вакнуэ ор анка-прородым пэщјэтынымкіз шерородым къвхиль-хва чэнджэших» апкь итка-каза чэнджэших» апкь итка-каза шерородым прородым и районхэмрэ къзлэ округхэмрэ шылажыэу щіадащ герородым пэщіэтынымкіз муниципальна чомиссяжар.

пэщіэтынымкіэ муниципальнэ комиссэхэр. Едэіуэныгьэм хэтахэм кьа-гьэльэгьуащ муниципальнэ із-натіэм терроризмымрэ экстре-мизмымрэ щыпэщіэтынымкіэ мизмымрэ щыпэщІэтынымкіз лэжьыпкъзхэр нягъэсагу убзы-хуауэ зэрыщымыгыр. Мыбдеж кьыщыльыгэн хуейщ экстре-мизмым и кьежьапізр «и льаб-жьэр» арауэ зэрыщыгыр. Ціыху-хэм нэхъ яглэгьунэгьур щіыпіз унафэр зезыгъакіуэ органхэрщ

Іуэху нэхьыщхь эхэр яубэыхуащ. Абыхэм къыхагъэшхьэхукlаш террорым пэщіэтынымкіэ лэжьыгъэхэр ирагьэкlуэкlыну эи пщэ илхыалкээр хабээхьумэ органхэм, дээм хэтахэм ящьшу Іуэхум нэхь хэзыщіыкіхэр арауз зэрыщытыр.

зэрыщытыр. ЕдэГуэныгъэм хэтахэм КъБР-м и Правительствэм хуэгъэзауэ къащта чэнджэшым кышагьэльтэрэц «2011 грам» и колонуруш «2011 грам» Къзбэрдей Балькъэр Республикэм терроризмымрэ экстремизмымрэ экстремизмымрэ бий профилактикэ лэжылгы шегызкуачкыныр» республикы программэ х эхам кышыгыу-

программэ х эхам къыщыгьзу-ва Іузхухэр гъэзэщІэным те-кіу эдэну ахьшэр нэсу зэрыху-хэхыпхъэр. ЗэІушІэм и кІэухым къыщы-щыпсапъэм КъБР-м Экономи-кэ, жылагьуэ шынагъуэнша-гъэмкіэ и советым и Секретарь Ещыгуауэ Руслан къигъэлъэ-гъуащ иджыпсту щыІэ щыты-кІэр, апхуэдэу республикэм Іэтащхьэ Къанокъуэ Арсен шынагъуэр - террорымрэ эк-стремизмымрэ я лъабжьэр щізудыныр іэпэдэгъэлэл пщіы

УРЫСМАМБЭТ Бэллэ.

Зыхальхуа ліэнцыгьуэм гу хылларэ неэ къабзэкіэ гуанцафізу жуллажы, КъБР-м и Парламентым и Унафэццым и чэнджэ-шэгьу Лалэ Суфэлин (Ис-мел) шэкіуэгьуэм и 27-м и ныбжыыр ильэе 60 прокьу,

СУФЭДИН Болэтей курыт еджамы къщадъхуащ Курыт еджапіэр кырухри шізнытья зихыкам зригьэтуэтащ, КъБКъУ-м и тхыдэ-филологие факультеры ехумізынгээкі кырухри дзэм кыулыкы ушщади.

Тур зыхуеізмі зряды, кыружым игрэзумац ддыям за кыражы игрэр зригьэджак Гур эрмізындам, са сабийхэр щеджэм игрэзумац адыям за куражым игрэзумац адыям за куражым игрэзумац адыям за куражым кымхыкам сабийхэр щеджэри з эрмізы сабийхэр шеджэри з эрмізы сабийхэр шеджэр а зэрміну езгьэсат, игу кытым за кыражым за кыражым за кыражым за кыражым за курамым кыраубыдэр пеомы дын за кырамыр эзэмін за кырамыр за курамын за кырамыр за кыр СУФЭДИН Болэтей

зэфтэзых с нээджактуэр Хээшнэй, Новэ Хьямидей дэт школхэм унфэшцым тээджэных эмий и куу- аш. Сыт хууль Биагт эпры- уюм, зэман к bullым киры- уюм, зэман к bullым киры- уюм, зэман к bullым киры- уюм, зэман к bullым куры- уюм, зэман к bullым куры- уюм, зэман к bullым куры- қупш дарі эпектуы Цуху- цінату киры пуукі, на къылкі э адрейхэм нэхь- ээ нэхыбэрэ зызыкунть- ээ, зэчэнджэш, зи псапъэм пшіз хупш ныбжэлэгу ыры- кызгы жүры ныб- жызгуры улапу Суфэди- игу кынахэм ящынш Напо Кхыздужан, Хызкі уашь Вегений, Хызкі уашь Адр- рей, Щолжан, Кызкі уашь Адр- рей, Щолжанцы кырыный заган вы-...., дожизащэ Анд-рей, ЩоджэнцІыкІу Іэдэм сымэ.

IMЭ. - Куэлым сыхуигъэсаш Куэдым сыхуигъэсанд, чэнджэш цихээпэ куэд къы-зитащ Ахьмэдхьан. Егъэ-джэныгъэ-гъэсэныгъэ Гэна-тГэм сызэрыпэрыувэу ехъу-л1эныгъэ зэзгъэгъуэтахэр и ф1ыщ1эщ Налом. Абы и чэнджэщкІэ къызэзгъэпэщу езгъэкІуэкІа махуэшхуэр куэдым ягу къинащ, - жеІэ

куэдым эт у .... Суфэдин. Хьэпц[ей дэт школым щы-Хъзпщей дэт цикольм цы-дакаму гы оджэгьуэри к1эм цынэсым, ар 1узхугьуэф! гуэрк1 ухын хуейуу кыль-ытэри, Дадэм ири-гьуя мыхы къражахэмрэ я гуунгтур кыль-туунгтур республикузмрэ я л1ык1уэхэр кы-зыш1мубъдуу Ціыхум гу-кьинэж ящыхъуу ек1уэк1а ● Дифі догъэлъапіэ

# ІэнатІэр зыгъэбжьыфІэ



Іуэхугъуэхэр къэзыгъэ-льэгъуэж сурэтхэм ущепль-кіз ун гум къокі: адыгэ хаб-зэмрэ бэмрэ къумэным схъліа, ціыхум ящымы-ткуппцэж махуэшхуэ къызэ-ритъэлэщыфыну дауэ хузэгьупшэж махуэшхуэ кызэритээлгийнфыну дару хэхээр Лэх Ан зи ныбакыр илгээс Дэр ф Јэк Ан мыхэж илгыг алуу дэтхэн тек! уэныг хэр их унафэш! егээдхак! узгимэр з гүлэш! дэг дэр дэр их унафэш! егээдхак! узгимэр з гулаш! дэгж іх хэр хэм ноби ягу илгыц зэр мэж жүрэг с дэхаш! эхэх кэм ноби ягу илгыц зэр дэх хэхэг ягэллагт уух уусй. ноби ягу илъц зэфіэкІвш-хуэхэр ягьэльатьуу куей, республикэпсо утыкухэм зэритар. Апхуэлэ лэжыы-гьэфіхэм папщіэ Далэм кыхухан щіэныгьэ стъэ-гьуэтын и ізнатіэм и отлич-нию, «СССС» и інкухуэм щіэныгьэ егъэгьуэтын и ізнатізм и отличнику къ

шІзныгъэ сгъэгъуэтын и и стличник» къз-рал дамыгъэхэр, щІыхь, щытхъу тхылъ куэд. Абы къыфІащащ «КъБР-м щІыхь зиІэ и сгъэджакІу» иІэ льапІэри. Дадэ Суфэдин нэхьыбэу

КЪЭРАЛЫМ и щІыпІэ соми икІа ныбжыыціи 140-

псоми икlа ныбжынцім 140-м нэблагьэм Кьэбэрдей-Балтжьэрым щышхэри кьа-хэжаныкlащ, Апхуэдэу ки-лограмм 52-рэ зи хьэльагь-хэм я ээпсуэм щытекlуащ Тэрч кьалэм щыщ Фочьщірэ 4 байна Абаруальная мара

Тэрчкылэм цыш чочышы Албиян. Абы хуэдэ дыдэ ехьул1эныгъэ зы1эригьэхьэри, дыщэ медалыр къыхуагъэфэщащ Псыгуэнсу ик1а Лэшкэн За-

ым. Мы щІалитІыр зэхьэзэ-

дэ къыхэхам и тренер нэ

къызэрацІыхур и депутат лэжьыгъэмкІэщ, 1993 гъэм къыщыщ1эдзауз КъБР-м и Парламентым и хэхып-уи-щым я депутату щыгащ ар. А Ізнатіэм зэфізкыр иіэр ирикьэлІэу и хэхакІуэхэм ирикьэлІзу и хэхакіуэхэм сэбэп зэрахуэхьуахэм я гугуу цинцыжкіз, Суфэлин и нэгум гуфіэгьуэу ильым гу льыбогэ. Хэкум, ун льэп-кьэгьухэм ун кьарум кызэрикькіз уи сэбэп стьякіыныр, яхуэлэжээныя бабы и дежкіз кызал нэжу зэрышытым шэч къытеп-кэркъмы

зэрыщытым шэч къытеп-кыркьым. Къищта ткыльым еплър-ра, депутат ТэнатТэм Гутьку зэман-зэманкТэрэ сэбэп зы-хуэхкуахэр игу къетъэкПыж Суфадин. Ахэр куэд мэхъу; депутатым льэТукТэ зыкъы-хузавъгъэзахэм я процент 90-м ядэТэлыкъуфащ ар. 90-м ядээлыкъуфащ ар. Арауэ къвшТэвКынц хэ-хакТуэ минхэм я дзыхь кърагъэзу ар шэнейрэ КъБР-м и Тарламентым и депутату щБыхахыжар. КъБР-м и Парламентым РеспубликэмкТэ и Советым

### 1996-1997 гъзхэм къалъ-хуахэм боксымкіз я уры-сейно эзнеуэ Мізжуу обла-стым шені уркани. Ахэр зэ-ныкы улкы улан боксёр икін тренер піэрыі у хромовым и піжіз ять урва сауть этыр къзхыным теухуауз. Иджы Анапэ къащыпоплъэ

хъмжь КІрэф Залым, гъз-сакІухау Фочьшід Іздэм, Къудей Токван, ШэрэІужь Заурсымэ. Зи гугьу тщід зэхьэзэ-хуэм текІуэныгъэр къмщы-зыхьа Фочьшід Албиянрэ Лэшкэ Н Залымрэ иджы Ізмал ягьуэтаці ўрысей Фе-дерацэм и чемпионату цэкІуэтъуэм и 27-м ще-тэржкаўу зільтэтаэтам и 2 щэк уэт ъуэм и 2/-м ще-гъэжьауэ дыгъэгъазэм и 2 пщ ондэ Анапэ щек уэ-к Іынум хэтыну. Ди гуапэщ абыи ехъул Іэныгъэ ща Іэ-

ХЬЭТАУ Исльам.

абы и жэрдэмкіз. Политы-кым, жылагьуэ лэжаакіуэм игьуэта пшіэм и льабжыарі јужу эскьякіз дахэр. Суфэ-дин и лэжьэкіэм удзэыхьэх куэд хэльш, Япэрауэ, сыт ху-эдэ јузу ирихьэжьэми, ар изгъсауэ, кызыхуэтыншэу ээригъэзаційным хуціфкы, Етіуанэрауэ, зыпэрыхьь Етіуанэрауэ, адукіэ

ЕТІУНАТЭРАУ, ЗЫПЭРЫКЬЭ ІЗНАТІЭР ІЗНАТІЭР ДАЗКІЭ ЕТЬЧЕНЬМІ, АВБІ И ТЬУ-НАПКЬЗЖАМ ЗЕРИТЬУЮГОЧНЫМ «ПАПЬХЭМ ЯЩЫЩИ, И ЩЭНЫТБАМРЭ И ЗЭФІЗ-КІЬМРЭ ХІМЫТБАЖЬУ, АХЭР ИРИМЬТЬКАВЬ ДОВІДЬНЯ В ЖУИ ЛЭЖЬЯКЬМ СУФЭДИН. АР ПЕДАГОТИКЭ ЩІЗНЫТЬ-ЗУМ Я ЯКАНИЛАТІИ, ПІЛЬХУ ЗАЯ ЯКАНИЛАТІИ, ПІЛЬХУ

Ар педагогикэ щізныгьжум я кандидати, цільхум імпікьэхэм я кандидати, цількэхэм я кетухуауэ очерк тіощіым нэблагьэ итхаш, къытрадзаш.
Жыгым и къуэлсыр жыжы и даму, ар къарууфізц, бжымфізц. Абы ебгалицэ куну ди гутыц ильэс куэд къуауэ лэжымгы дала Суфалин хьуауэ лэжылгээшхүэ кыс-зыклэл1Э ддэл Суфэлин. Кыязыхэкда лээнкым, кы-зылъхуахэм яхуэфащэ, цыхугээшхуэ, зэхэщых куу зыбгъэдэль Далэ Суфэ-дин дохьуэхэр ш1эблэм я дахэрэ х 1эф[рэ хэмых[ыу и унагъуэм куэдрэ ящхьэщы-тыну.

ЩОДЖЭН Іэминат.

#### Район Іэтащхьэр ИнтернетымкІи мэлажьэ

Іуащхьэмахуэ районым и администрацэм и Іэтащхьэ Малкаров Асльэн и блог интернетым къыщызэІуахащ: асланмалкаров.рф. адресым-

АПХУЭДЭ Іэмал щыІэ за ыхъуамкІэ район Іэтащ рыкхуамк1э район Ізташ-кьом Ізашкьмахуэ куейм цынгоухэм хьыбар ща-фитьэніаш езым и сайтым. «Блогыр кьызэрызэдтьэнэ-щам ифіьшіожі филлы-Іухухмрэ кьыхэрыхофащо къуликъущіэхэм я деж псынцізу издатэжерынущ, абы къмдумуэт фулластым зыуучужтать Іухух мара-зыуучужтать Іухух изкышады кылдыууу до лилегым и органсым эткымгым, до замуунгта Гузуу изкампа-ды замуунгта Гузуу изкампа-фангуш Изкам фо Бамап госор и фи1ош фазамуейсамы? фанкуш Изкамга байын арабын ара



### Хэт шыІэн уэр нэхърэ нэхъ гумащІэ?

...Гъащіэр ехь И быным тегужьеикіауэ: Жьыр къепщамэ, фіощі ирихьэжі Къытехъуам уэлбанэ, унэм ар щіэкіауэ, Псыдзэм ихьын фіэщіу ныпежьэнщ...

пщіншоу хэлэжььжьежэм якэтащ си анэр. Пасэу дакіуат, закэжужру няг-рузшууэти, дэглэнэ адыгэ ньсэми хуздуу, и гуащі-эткьэмадэ, пщыпкъу-пщыккуэхэм нэмыс хэлъу, пщівшхуя якумці) ябтьзаргайц. Кабэя якіяльназаумкач, гульытэ якумціў зыхэта унагьуэм, азыхэми нысэу ква-мыпьытэу, лекум жуздуў бірыў квагіястэуугт. Ди адэ-анэм быных дыккагьэхуэцш, зыхуё дыхуа-гьзавш. Помм ціэныгэ дага-эткуэташ, унагуё дыхуа-гьзавш. Помм ціэныгэ дага-эткуэташ, унагуё дыхуа-

гъззаш. Псоми щізныг із датьогьуютащ, унатум дыхку-жахиц, зорьмаівцик, адор унотелажэвци, анор уноту-щізці, гутьуехь кура я фо докіащ ди адо-аном, я узынша-тьори абы хить-зиціащ. Узым кызышуамныківсту ильо-пшькум и гум косно и техний госом и салть зоформ Шьхум и гум косно и техний госом и салть з офідо-ців кум родить жум анужьец шызыхищі ор аном и із-фіатьць. Абы и ущивожому о щалть-эмрэщ кызым-быным и гъзсоніятьор.

- Аноращ жумар захныр быным и гъзсоніяміла, - жеіз кумар ди аном. Піців хомылу, бынунат-кушкуро зы-хума узазу подун палиція, и атывлир игровісом и хумар ди аном. Піців хомылу, бынунат-кушкуро зы-хума хумаху подун палиція, и атывлир игровісом и ди адмам и быным ягосьну зомен кыжунортужььм.
И мажухаро зарек іумакіну щівкіра захильжами.

ди адам и быным якасыну заман кызкуаныргакым. И махуахуар ээрекјуак[ның щыка]р ээхильхыами ярейуа, сыт хуэда јузхуми жүнэсырт ди анэр, псори эз-кіальнгьак[уарт ізшир дижаркьари куэду ээрихуэрт, хада, лщантіа, унахжа я зекзакіар хызбиз унагуащахам я щалкызт. Си сабилгыуэр сшуг кызшыйымжіз, си нату кызшуауа төлгіл-эгуэххам ящынш, щымахуэ пшал-джыж шіраук табазу эзшільстьу унаги кызкум щалійный. джыжь щынзу каназу эзицэктэүд унчэм и хэвлум цылганки масфам и максым усынгэалушар ускаалгалма, шахи нээ-эвгрым и бахээр к ызарих шыуаныр хэвлум тегү, 1уэху гүрэхэр ишцуу ди анэри адрей пэшым щахуу щыпэщач шауу щагу...
Сыт хуэдэү гугъу ехьми, и нэшхэыр зэхэлты, зэрешар кыугызый у щагу...

къунгъвщизу щентгакъм ди анэр. А хьзявр и оынми кължильхващ. «Ар цыкулку ляжьвитьящ.» - живу зъ-заляхинтакъви. Шэмиражер къвиштау карам ураз ківр къмстуаря пуницыбренут, изые къекухар трилъкзожа-феннут. Нобакіз и узыншагъэр фізкуздами, узыр къвтемузми, и Ізр затеражу иржают щысокфіркъви ди анэр. И ньюзэми, абыком я ньюзжом зарразщитьз-каузеныя лужа итщ, и къзралюжужи моущие, абыхом я бен цівкіухэм я гушкокур иіыгъщ. Ун напор заманым заригнозъпьами, уз нэхъ даха щы-

ШОДЖЭН Ізминат

## Тхыдэм и лъагъуэхэмкІэ

### Зэрыхьзэрийм и лъэхъэнэмрэ Романовхэ я пащтыхыыг уэмрэ

16 - 17 лІэщІыгъуэхэм я зэблэкІыгъуэм Урысейр кризис хьэлъэм зэщІищтауэ щытащ. Ар зылъэмы Іэса лъэныкъуэ гъащ Іэм имы Іэжми ярейт. А лъэхъэнэр тхыдэм къыменнажен крепт гользована гындага кви-ханащ Зарыкьзарийн и заману, 1605 - 1613 гьэхэр къэралым и дежкІэ ипэжыпІэкІз хьэлээу икІи гутъуехьышхуэхэр зыпышІача пыташ, Паштыхы выпцІхам я тетыгьуэм, Урысейм и бийхэм япэщІэтынымрэ граждан зауэмрэ хэкум и къарур икъукІэ къагъэтІэсхъат. Апхуэдэ щытыкІэр къагъэсэбэпу, Тыркумрэ Иранымрэ Кавказ Ишхъэрэм тепшэр щауовдыну хущцэкъу хъу-ащ. Абы шхьэк1э къэмынэу, Къэбэрдеймрэ Урысеймрэ яку дэлъ зэпыщ1эныгъэхэр зэпыуртэкъым. Адыгэпщхэр хуэпэжт уры-сей паштыхьым иращ1ыл1а зэгуры1уэныгъэм.

ЗАУДВИЗЭВЫТЪЗЭВ.

АЖЕДМИТРИЙ Езанэм пащтыхыкгуэр и уббыда нэужь, щ Івналъз эр и уббыда мемерильная к убражана и к убражана и

ажку и л.БмКуэ гилагосы; как күзэну жемаш, ариклыгоры приклырым цынысар 1614 гызраш, Романов Михаил Урысейи и пацтикы кыуак.Гауш, 1608—1610 гызуак.Гауш, 1608—1610 гызуак.Гауш, 1608—1610 гызуак.Гауштары былыгы шүхүзг. Ажедмитрий Етуанар, Абат Тушино быдангы шүхүхүг. Ажедмитрий Етуанар, бай тушино быдангы шүхүн былыгын түшүү күрүн байын байы рэ адыгэпщхэмрэ зыхэт дзэшхуэ зэщІигъэуІуэу Урысейм зауэ ирищІылІэну, абы и пэ Тэрч къалэ къищтэну. Сэнджэлек къизэригъэпэща дзэр пэщ игъэуващ Заруц кызарыптыялаща даэр пэщінгьзуващ заруц-көм икін затриксутащ, Кыэрамым и пащты-кым апкуэдь къулыкты, пэж зэрыхуніціа Сэнджэмей. Пащтыкь Романов Михии гуль-тэтниз ищідкым адыл-ятищьм и Лыптэр. 1615 гъэм абы къыф/ащауэ щытащ «Тэрч щібнальзэм ишір ціэр. Иджы Сэнджэлей пцынальы» инш, п. 13.р., т.джы Сэнджэлси пщым и унафэм щ]эт хъуат а щ]ыпіэм щып-сэу адыгэхэри нэгъуэщ] льэпкъхэм къахэк lа псори. Пащтыкь унафэм ипкъ итк1э, пщыгъ-уэр, хуитыныгъэхэмрь къалэнхэмра щ]ыгъуу, иужьк1э яхуэк1уэжынут Сэнджэлей и къуэ-

Зэрыхьзэрийм и лъэхъэнэм Урысей тхыдэм лъэужь наГуэ къыщызыгъэнахэм ящыщи, Чер-касскэхэ Дмитрийрэ (Къанцауэ) Иванрэ. Къанщауи Ивани хяэтащ Москва поляксэм къанщауи ивани яхэтащ гиосква полякхэм къа защазытъэк Іьжахэм. Идар Темрыкъуа и къуэш Къамболэт и къуэрылъхут Иван. Абы и ада Борис 1592 гъэм къыф ащауэ щытащ «боярин» дірэ. Годунов Борис щыхахынум щыгъуэ, Иван абык за рэзыуэ 1 эщидазауэ прап вуз, глават аковкта правизу 13 щглддагу щьтащ хуэфейрин ткильым, ауз абы щкрак1а къзмынэу ар Годуновым зэхээсхүэн илцауэ щьташ, Илэ шЬик19 Иван Вяткэ ртэак]уаш, абы щьпсеуну. Иужык19 хунт ящ1ащ Новго-род Ищхъэрэ къэ[эпхъуэ хъуну, Иван фівуэ иц1ыхурт Ажедмитрий Еза-

Иван ф Науэ иц Іыхурт Ажедмитрии в за-нэр. Пащтыхыкы уз зызыгыз Іуа хыилэшыр ипэжып Івк Б монах Отрепьев Г ригорий уз зэ-рыцытии цытъуаэт. Апхуэдэу цытми, Иван туунату зыхуищ Іакъм Ажедмитрий Еза-нэм. Годунов гужыты жы хуинами, езым и шхьэ Іуэху дигъэкІ нэхърэ, къэралым щыщыІ: щытыкІэр егъэфІэкІуэныр япэ иригъэщащ.

щхвэ Јухух дигэж! цяхърэ, къэралым цыпцы! дынтык!дэ етжфіз клуэніру вий уригызшац. Ажедмитрий ЕтІдиагр къзунауда нзужь, Иван яжыхым даб пяцірумахом. Хылазіным езяузи паппід, пацтахы Шуйский Васимій кам н пашау итэлуапі. Скопий-Шуйский Михаил, етІдиагом. Воротыпский Иван, ещаням — Черкасский Иван. 1613 тъэм Урысейм и пацтакы хауащ Романов Михаил. Абару Иванрэ зы аніз кылахуахам я бынт. Михаил пащтакымтуэр кыласын напшані, Черкасская я льянгьму разужну кауда уздужня, Канацуа И Ивани ялья у кыласын напшаны, Канацуа Ивани ялья кылахуахам я бынт. Михаил пащтакымтуэр кыласын на кылахуахам я бынт. Михаил пащтакымтуэр кыласын кыл эщ ахэр къызыхэк Iал Iакъуэм, бейхэм, яф I зезыхуа ц Iыхухэу зэрыщытар, аршхьэк Iэ зезыхуа цыкухэу зэрыщытар, аршхыяла абыхэм яхэташ щальхух щ Цынальар фІыуэ зыльагъу хэкупсэ нэсхэри, къэралым и щхызуитыныгъэм папщІэ зи псэр зытыну хьэзыр зауэлІ хахуэхэри. Апхуэдэ льэпкъ хьэл-щэнхэрш абыхэм къащІэна щІэиным щыщу иджырей зэманым хьэнэшхуэ зыхуэщІыпхъэр.

АЛЭКЪЕЙ Карин КъБКъУ-м и тхыдэ чэгээ



Украин тхакІуэ Вовчок Марко и фэспль сын Налшык къыщызэІуах. Киев къалэм щыщ, филологие щіэныгээхэм я доктор 3

# Си еджапіэ си къежьапіэ

## Іуэху пщіыр Іуэху мэхъу

<u>абы ехьэлІа гурыгъузхэмрэ ятеухуа тхыгъэ купщІафІэ</u> куэд къытохуэ. Абыхэм къы-щыгуэта Туэхугъуэхэм ямыгъэпlейтей куэд шыlэу къы-щіэкіынкъым. Сэри сащыщщ абыхэм - адыгэбзэм и Іуэхум игъэгузавэхэм.

СИ ЛЭЖЬЫГЪЭКІЭ ады гэбзэм епхауэ цыт сэ куэдрэ зызогъапцэ ІэнатІэм сыцы-пэрыхьагъацІэ лъэхъэнэмрэ иджырей зэманымрэ анэдэльхубзэм игъуэта пшіэмрэ зыужьыныгъэмрэ. Жыпіэ хъунукъым фІы и лъэны-къуэкІэ зэхъуэкІыныгъэ 

джэйи уемыліалізми хъуну зыщьмі (е езыгьзіціым) щь кызазрыг зуйрыс нэжь. Кызазрыг зуўрыс нэжь кызазрыг зурынузмід, уй анэм кыбо-ру, нэгоуацій джябэз эмж дуагы дилхуж эрэ урмылісыжынг хах сыхьэт бжыгызр нэхжы-бощ, ди анэдэльхубээм хура-гь-эфацам нэхарэ. Агмуэдэу зачшыкі циаі жызы. Укьэ-цывькасірэ петь уэші предмет



**М**эршэнкъул МуІэминат кым. Хызу, сабийхэл хуейш, урысыбэлым, инджылызыб-элми, нэгьуэшіхэми. Ауэ цыххууіз, эм бээр, абы и гы-сэу хабээр, тандэр, литера-сабийм, абы ей ей тызу кыс-сабийм, лей ей ей тызу кыс-цохку: абыхэм ятеухүз гуры-куныгыз кууарым ахэр хонык, ирикнуу дадэлэжээну Јамал эзрыдимыйм кысыхчыку, АТЭ эм энэдэлжхубээр, хабээр, заку тамдэр эмшіў, абыхэм

● Си бзэ - си псэ, си дуней

### Усакіцэ щэджащэм и фэепурыр ахримэ

Апрадавкубарр шТоблом аэрырагьашТо Тэмалхэр сгъз-фом/уным, сабийм пбэрдихьэхму стъздамиям, дъзикъммбить-эдъв, педуктос къуленъм да епиз/Паным, и хабру, тумарр фотълијатулну диптоли/инам хулаваль даък 12 лациора ди шВаналъм шем/укб «Св баз - си пед, си дуней-энесу-ра

«АДЫГЭ псалъэ» газетымрэ КъБР-м Егъэджэныгъэмрэ лгъэмк1э и министерствэмрэ зэдрахьэжьауэ щыта а Гуэх

«АДЫГЭ псаль» газетымр КыБР и Егьджениятлямр иЦо-нитьмик) и ининстретивмую заракложиму ината а јуху и инатамуму и ината јуху у у инату у јуху у ината јуху да-хом ма таманым унгібаннать куд и фу хіуані. Абыхом янаниці ді піднанату у сакту подражен у порабухом в творчествохом ягенцікла късджэнатляхур. Запеуж магторей и яго захужен рахужата замату у сакту подражна Шідоженніма у магій и гъвні-імор дигературэ дэжьнатьзмрэ. Иджыблать з ар шекі ужіаці іннесьмак Бьобрадей-Балькор інспітутамум и Іздаконідог тругадахум праванізм. Акор у сактумуму и Іздаконідог гругадахум праванізм. Акор у сактумум и Іздаконідог гругадахум праватум Акор у сактумуму и Іздаконідог гругадахум праватум далагыря праватум и Іздаконідог гругадахум праватумум далагыря праватум и Іздаконідог гругадахум и цірэфузатуму и Іздакомуму в кельні масація заткатуму. Ныбакынідкум я хуфікідор задагосыр канішаталь заткатуму. В магом за праватум права у канішатальта, убражно зетотальную праватум права у права у канішатум. Заперум и саутьтя тахыніцкор кулатьфинаці цемя нужае Диані (Безенти кужаем дот курыт школ). Кіри Каріні (Ісану-нус у кужажум діт курыт школ). Кіри Каріні (Ісану-нус у кужажум діт курыт школ). Кіри Каріні (Ісану-нус у кужажум діт курыт школ). Кіри каріні і (Ісану-нус у кужажум діт курыт школ). Кіри каріні і (Ісану-нус у кужажум діт курыт школ). Кіри каріні і (Ісану-нус у кужажум діт кураж школ).

усжжы адып-763жБ укеджахма ящышу яггу уымп ра къахбащ Шълак, Роксано (Инарыкъчей къужжы для к курат школ), Соло Асы-ят (Къларожъзбът къужжы для к курат школ). Осол Асы-ят (Къларожъзбът къужжы для курат школ). Ураскабтокът, балъкъзрыбозжВ с «КуужВ з эххэлэххум набжыли изгор кърат школ). Ураскабтокът, балъкъзрыбозжВ с «КуужВ з эххэлэххум набжыли пакур кълшерами ужагумум и Балакъзпийнаму кълагожи пакур кърат пакур кърат кърат пакур кърат пакур кърат кърат пакур кърат паку Болэ Аслъэн (Плановскэ къуажэм дэт курыт школ №2). Що-джэнцІыкІу Алий и усэхэу балъкъэрыбзэкІэ зэрадзэкІахэм къеджэнцількіу Алий и усхоу одалькэрьнозокі ээрадэміахом кье-джа гупкыл пашт шыкхуаходії Текуев Эльаврор (Ундалэлы ккуа-жом дэт курыт школ №2), Алмедовэ Залинэ (Нейгрино жылым дэт курыт школ), Жангуазокэ Амину (Бабучент кыуажом дэт курыт школ), Алыгэ литературом ильабжырэ актічлі Іліта шыху шэджащом текуула фоедп. усхом 1539 кьеджау к кальтытщи Шорэ Жаниэрэ (Зейккуэ кауажом дэт курыт школ №3) Шыкъ

Каринэрэ (Аушыджэр къуажэм дэт курыт школ). Иджырей технологиехэм я Іэмалхэр къззыгъэсэбэпурэ усэ къед-

иххымф дадлу кымаглондып Нейгриню жылым лэт курыт шкус-лым и еджакіум Мжаджым, Адэтэр (ацытаўстакі) Мидыкаміс кіў яктомарарам). Польм шеджэ Пэнагуэ Запымрэ (урысыбэз-кіз) яктомаларам; р. Шоджэнцыкіу Адэні и тышіры, кымагрэны кымаронды курысыбэз-гуалы кунціфарім шашці зыры камангрэна кымаронды старуалы кунціфарім шашці зыры камангрэна кымаронды терууа дул-жую зыкагрэльгэтумныктэры икжуы удужных эктимі куны зыкагрэльгары икжуы удужных эктимі куны дуры жымаграмі арынальтум науры жымаграмі арынальтум науры кажуы удужных эктимі шапр Беклан Масцэра фіцыпір заущийца паба хата псомі икін еджэным, гы-шіры ехкулізнытьэ щаїну ехкуэхкуаци.

ТАМБИЙ Линэ

щекіуэкіащ зэхыхьэ хьэлэ-мэт. Къуажэдэсхэмрэ еджакіуэхэмрэ я хьэщіащ республикэм шыціэрыіуэ тха фіэ куэд зи къалэмыпэм къыпыкі, УФ-м и Тхакіуэхэм я зэгухьэныгъэм хэт Бей-тыгъуэн Сэфарбий. Зэгущтэ гуапэр къызэригъэпэщаш икіи иригъэкіуэкіащ школым адыгэбзэмрэ литератуэехьэкіэ пэрытымкіэ Шэд жэм куейми республикэми щыціэрыіуэ Багь Марьям Абы къыдэіэпыкъуащ школ унафэщіым гъзсэныгъэ лэ-жьыгъэмкіэ и къуэдээ Аба-зэ Анзор. еджакіуэхэу Къу-ныжь Исуфрэ Амщокъуз Алинэрэ.

<u>Щхьэлыкъуэ дэт курыт</u> школ №1-м иджыблагъэ

АДЫГЭ тхакіуэм теухуа АДЫГЭ тхакІуэм теухуа пшыхызр цекіуэкіыну пэш иным ціыхур цізэх Абыхэм хэтт кыуажэ администрацэм и Ізтацжэ Кеуныжь Хьэчим, и Ізтацжэ Кеуныжь Хьэчим, и Ізтацжэ Кеуныжь Хьэчим, абы с элэльыхы біді сір, етора джакіуэхэр, еджакіуэ ціыкіу—хэр, нэг-уэціхэри, элэгуэм шыгтуарагь элэмушаш (тэхум ксыху-зэрагьэлэцца гъэллэгыу-зарагьэлэцца гъэллэгыу-зырагыз жыхушіаці (тухум ксыху-зэрагьэлэцы (тухум ксыху-зэрагьэлэцы (тухум ксыху-зэрагьэлэцы (тухум ксыху-зэрагьэлэцы (тухум ксыху-зэрагьэлэцы)

и къвлямыпам къмпъртурат тхяльхэр, ткыгъзхэр, сурэт-хэр. Наукънжам, адыга фаща екјукіа хуэпа ныбжышідухэр я гъусау, утыкум кърагъзб-логъащ Бейтыгъуан Сафар-бий. Абы и укъкіз Багъым къмзахууасахэр кізшіу щы-гъуаза ущідщи тхакіуэм и гъв-щіомра и творческа зафізкі-зумод.

- "Дээлыккуэ күейм кыкы Кырмыхырдагы куажым кы-даміа Сэфарбий КыБКУ-у диплом плыжыкы кыруа куажы куажым дуажым куажым дуажым куажым куажыр куажым куажым куажыр куажым куажым куампынынгы эзыпыл на-гыуш (занатыжым парыта кыруатынынгы эзыпыл на-гыуш (занатыжым парыта кыруажым куажым куажым кыруажым куажым куажым кыруажым куажым кыруажым кыруажым кыруамым кы

# Тхылъхэр йоф ак Гуэ

Адыгэбээмрэ льэнкь литературэлрэ дага, рага, ра 

цыхукіи цыхуитікіи къзіэты-жа хъчнукъым. Абы псори

зэдэууэ елэжьын хуейщ. Адэ-анэхэм бзэм и пщІэр унагьуэм

анаулы озым тішді у уна ырым шагьэбыдэн, егьэджакіуэхы абы сабиипсэм адэкіэ зыщра-ужьын, бээм и Іэфіагьыр зых-рагьэщіэн, щіэныгьэліхэм ар яджын, езыгьэфіакіуэ кьэху-тэныгьэхэр ирагьэкіуэкіын,

Къэрал куэдым щекіуэкі абзэхэм яшышш зи анэдэ-

мабэзүйм жүржишт жендэл тьахүбээм кууммишэрыуэр кээрал кыулыкку льөгэхм мыгтээум. Ар ди дежи шы-зем ушагтамэ, адэ-анхэми унафэшкэми я гүлэр анэ-дэльхубээм хуамыгэээжмэ си үз хуг Ди анэдэльхубээр јумпам пшјэмрэ и увыгіламры иһы-пшјэмрэ и увыгіламры иһы-пшјэмрэ и увыгіламры иһы-пшјэмрэ и увыгіламры иһы-пшјэмрэ и увыгіламры иһы-шыхь тхум жажду дыпсэу-фаныр дэ езым дэльыты-мац. Алкуалэу дышытыны-инэгь-уэші лээпкъхы пшіэи разкых къмыштухашінур.

нэгьуэці льэпкьхэм пціэг дзыхьи къыщытхуащіынур Ар Іуэху щіын хуейуэ аращ Псальэжьым зэрыжиіащи Іуэху пщіыр Іуэху мэхъу.

МЭРШЭНКЪУЛ МуІэминат, УФ-м ціыхубэм щіэныгъэ

Къашыргъэ ХьэпащІэ, Теу-нэ Хьэчим, Шортэн Аскэрбий, Щомахуэ Амырхъан ЩоджэнцІыкІу Іэдэм сымэ щоджэнцыкку гэдэм сымэ, нэгъуэщІхэми литературэ тхыгъэ инхэм - повестхэм, поэмэхэм, романхэм - елэжьын щІадзащ икІи а жанр лІзужьыгъуэхэм ехъулІзны гъэ пыухыкІахэр къыща хьащ. Ахэр хъуащ льэпкъ ли-тературэм и зыужьыныгъэм тературэм тавужаваны Бэм и хэльхьэныгъэ ин. Адыгэб-зэмрэ льэнкъ литературэмрэ зэрырагьэдж программэхэм-рэ тхыльхэмрэ сыт и льэныкъуэки щефІэкІуа зэмант ар. Джаурджий Хьэ тІыкъэ зэхилъхьа школ тыккъ зэхилъхва школ программэщ[эм теш[ыхва тхылъыщ[э егъэф[эк]уахэр кьыдэк[аш ик]и ди курыт школхэр абыхэм нэсыху. А илээс хэм гъащ[эм къыщыхъуа зэхихэк[ыцыга хэхэл ицмуль т зэхъуэкІыныгъэхэр цІыхум и гупсысэкІэми нэмысу къэгупсисэкІзмін измысу кър-накьым. Зэрарагьаджя рыр-граммэхэми зэреджэ ткыпь-жэми щів гурэхэр хэлькын хуей хьууэ зэхьужіыны-тэфіхэр ягьуэтами, жыпіз хыунукым ахэр сыт и льз-ныкъужін захуей хузыу-тымільхэр сурэткіз тэмэму. Тхыпьхар сурэткіз тэмэму гэмізэранідатжыми, я теп-льэкій арэзы укънщіыртэ-кым

къым. Иужьрей илъэс зыбгъуп-Иужьрей илъэс зыбгъуп-щіми псори и піэм иувэжащ, Иджы 5-нэ классым къмщы-щідзауэ 11-нэм нэс ткылъ къэс адрейхэм емыщхь жинт гурыхьхэр тельщ, тхакІуэ-хэм я сурэтхэри, художест-

тхматьхэм цижы нухьыфру замогоуниц хуудиз эзрэк-крышитэээлий хууди. Энгий хуудий хуух рэ и зэхэльык Гэмрэ, художественнэ тхыгъэхэр къызэрырэ и эххэльыкГэмрэ, художе- гьэшгэрэшгаш, Апхуэдэш, ственин этхып-эхэр кызэры- аррей классхэм урыс лите-хахамрэ ахэр зэрызэнкъра- ратурэр курыт еджапГэхэр хамрэ, упщГэхэмрэ лэжы- зэрышадж тхылъхэри. Мис гъэхэмрэ зэрагьэуцамрэ ар тэмэму къэлгыытэ хъуламар, упшГэхэйрэ лэжын ар тэмэму къзплъыт э ав, гъзхэмрэ зэрагъзувамрэ ар тэмэму къзплъыт э ав, гхыльыр гъзщГэрэйц а зэ нуш.
Тхыльхэр художествен
Тхыльхэр художествен

рыхъуамрэ. Тхылъыр къызэрыпщтэу уи нэгум нурыбэу къыщ Іо-лындэ. И жинтым къыщыщІэдзауэ тхыльыр апхуэ-дизкІэ гурыхьу гъэщІэрэщІащи, гур хегъахъуэ, псэр етхьэкъу, зыкІи пІэщІэмыужагъуэу пІэщІэльщ. Абы зэрыщрагъэджыр. мыхьэнэ пыухыкІа иІэщ. Нэхьыщхьэращи, школ ИкьукІэ щхьэпэщ еджакІуэ-хэм я бзэм зрагъэужьын къалэн псори зэрагъэзэщІэ-папщІэ тхылъым и пэм деж ным иужь итащ тхылъхэр

дэт напэкІуэцІ 222-м щыщу напэкІуэцІи 103-м ярытыр

щІэщ. Мы тхыльым и фІагь псо-

• Школ пшыхьхэр

### Зи гупсысэр псалъэм ебэкІ



къвс хэмыта гуэрхэр хэзыльсьофа тхактуэш Бенгигуэныр. Ар заууэдэ ухэшэрыгчи денгобэми урьсыбээми. Тхактуэм и тъваломыпэм торого учения и торого учения и торого учения уч Шэрхь Миланэ, Вэрылі Саби-нэ сымэ, нэгъуэщіхми. Ныб-жыщізхэр къзэаджа жыіз-гъуэхэр къуэпсыбэт. Абыхэм яхэтщ гуалагъэмрэ псэ къаб-загъэмрэ я щіыхыыр льагэу зыізтхэри, зи ціыхугъэр мылъкукіз зыхъуэжахэм

и, иІэ щыщІэныгъэми да тепсэльыхынну апхуэдэ къалэн зыхуэдгъэувыжа-къым, атГэ Гуэхугъуэ щхьэ-хуэхэм я гугъу тщГын къудейуэ аращ. Тхылъым и «хэ-зыгъэгъуазэм» и кІэм деж ита «Щхьэхуэу гу зыльы-тапхьэ» Іыхьэр, «Андемыртаплым пыльту, «тадематрикан теухуа псальэр», тхы-льым и к пыхьатък то хогуэ-шауэ хэта адыгэ псальэжь-хэм ящыщ зыбжанэр, тхыгъэхэр зыгъэщІэращІэ, щІэ-щыгъуэ зыщІ сурэт зыбгъупщІыр, нэгъуэщІ зыгуэрхэри зэрыхагъэкІар тэмэму къэплънтэ хъунукъым. Псом хуэмыдэу хагъэкІын хуеякъым еджакІуэхэм я бзэм зегъэужъыным теухуа лэ-

ТОМЯТИЕХЭМЭЭ.

ДИ ЖАГЪУЭ ЭЭРЫХУЩИ, абихэм нэхьыбэу ярытар сгуглуу кымахааш, абыхэм нэхьыбэу ярытар сгуглуу кымахааш, абыхын эхэрш нэхэ мэр жэр тар сгуглуу кымахааш, абых тарах урас таак јуххэм я 19да-хуагъува ушшіххэмэр дэльг ыйгъххэрш хэпшійыкі хэпшімых мэры тым мэть хыйгых жым я 19хыбом адыгт тымгыхэм ярыт тым мэм кыйгтэхэр кылалых урас тымгыхэр кылалых ныйг ахэр кылалых ныйгых хэм я 19хыб хыда тамгыхэм ярыт тым тым жэр кылалых араг тымгыхэр кылалых араг тымгыхэр кылалых араг тымгых араг т

хэри форзацхэри сурэткІэ гъэшІэрэшІаш. Апхуэлэш

жинтхэм удахьэхыу щытын, тхакІуэхэм я сурэтхэр нэхь тэмэму етын я льэныкьуэкІэ иджырей къыдэкІыгъуэшІэ-хэм фіыкІэ кьахощ 9-нэ классым адыгэ литературэр зэрыщрагьэджыр.

**ЕРЖЫБ Асльэн,** педагогикэ щІэныгьэхэм я кандидат.

бий фіыщэ ин зэрыбгъэ-дэлъыр икіи ехъуэхъуащ и къалэмыпэр мыубзэщхъуу иджыри куэдрэ хэкум хуэлэ-

кузшмен заун. Біленкеуу курадра уш. на зайга баралы курадра уш. а зайга баралы курадра уш. а зайга баралы курадра уш. а заура уш. а заура

лыкъу уздахсям къвзарыжуеб-лютар ики, евэр кърмина къв лівами, видеоротикы у кър лівами, видеоротика у кър лівами, видео псоми псалъэ гуалэ куэд яжриlаш тхакіуэм икій и тхылъхэм ящыщ зыкъом школ библиотекэм тыгъэ хуи-щащ.

и гуапэ хъуащ тхакІуэр щхьэ лыкъуэдэсхэм къазэрыхуеб-

КЪАРДЭН Маритэ



еІшыІФ ●

### И псэ хуабагъыр

Ныбжььщіэхэм я гум льэ ужь дахэ кьыщызыгьанэ егьэджакіуэр зи Іэшіагьэм къыхуальхуа лэжьакіуэ нэсш. Апхуэдэхэм яшышш Бахьсэн дэт «Агро» лицейм и егъэджакіуэ Хьэмжу Еленэ Хьэ-

КъБКъУм и математику дежуватель регория и получения и под дежуватель рекулизываться и под дежуватель рекулизываться и под дежуватель рекулизываться и под дежуватель регория и под дежуватель дежуват

ээг-хэлэшак(у» 1ээж. Абы кыхмуарээзыш кызылалажы-хэри, иритъаджэхэри, абыхэм ада-анахыри, сыгу жылым бгээдэж шуныгты куум нэг жылым байын байын



## ЩІэныгъэм ухуэзышэ лъагъуэр

Тырныауз къалэм дэт гимназне №5-м иджыблагъэ гуфіэгъуэ зэіушіэ шекіуэ-кіаш. Езанэ классым шеджэ сабийхэр щіэныгъэм и лъагъуэм зэрытехьар а хэм хуагъэльэпіаш я егъэджакіуэх

А ХАБЗЭ дахэр гимназием ильэс зыбжанэ пьандэрэ цюкурэкі. Езанэ классым кызы-щізтыская ціькіухэр гьэ еджэгьушіры и ялэ мазитіым кърнубыдэу школ гьашіэм ирагьасэ, узуміціаліям щимцыбі за хущіьты-кіхэм, хабзэхэм, марджэм шыггуазэ хуаці. Зэрахыэ хъра «гимназист» ціэ гьапіэм и купцірмура абы къахуитьзув къаспензмірэ купшілмірэ абы кьажунгьзув кьалэнхэмірэ нахь Іупші ящыхыун цикьяніэ, нужькіз цыміухэм папшід кьызэрагізэпэц цикоппсо гуфізтурэ закама. Абы циктура сджаміуз ізэ-гура праводура праводура гура праводура праводура гура праводура праводура нахышцільня псальз быда эт фізну яткатур я гимназнем хуралэжыну, абы цызекіур забазфіхам тетыну, еджаным текіуэны-гьахэр цызыізрагьахыну. Тиміданем цидміблагаль цызахэта апхура-тиміранем цидміблагаль цызахуна захура праводура праводура захура праводура праводура захура праводура захура праводура захура захура

Гимназием иджыблатъю щызжута апхур-дура гуфа гума зајущјар къмазајуахащ махуаш-хуэр зейуэ ялъыта ціыкіухэм. Ізгуаушкуэм шізту жэр къратъзболз-кащ школым и ак-това пэшышхуэм. «Тимназистым и тхър-рыіјуэм-дэтлэнэ зыри тэхуауау къеджа н-ужь, абыхэм тыгър хуаціащ академическэ пыіз ціыкіухэр, еджакуум иіалхъэ хьэл-шэнхэр зэрыт тхыпкээр хуатуашці, ітта ита скіу сузэкіри, къзралым и Гимным едіуаці, илэ ита јухугуэр псори а макъамэм цій-гызбыджа хуэдуу.

Езанэ классым щеджэ цlыкlухэм псалъэ гуалэ куэд жраlащ а махуэм. Псори хъуа-хъуэрт абыхэм узыншагъэ яlэну, еджэным ехъул!аныгтъэ инхэр щразы!эрагъхыэну.
Фэ къыфпэщылыц гъэщ!эгъуэн куэд щыф-

- Фэ къыфпрацыятыц пъщјатурн куза, шыф-пьагруну, пъвлощакъпо мымащјахъми фыщрикъзпјану шкоп гъацція хъзлимат икін купцівфів. Цівнигъми пъчум кузазьша от предоставно предоставно предоставно предоставно егъзджаві/ужэр фи ущияві/ужу, чэнижэ-цатуру, шкопамір няхъміжьогр фи цапкъзу. Си фізи мэхку а гърэтур шіыхь пытру зэры-злыфчыфнур, тутру-ськэм факъвіни-мыкі/узу, пъвтапізація-эр къафшта зэпыту, и къзпельнымитьсям къмітизаціяц пиніа-на къзпельнымитьсям къмітизаціяц пиніа-

- и кълісэлтьяньтьям къвжитъящащ гиміса змем и унафаші Моллаева Фатімя. - Фхъу-мэ, втъбатъуз фівиз фітьатъу еджапізм и хабазхэр, фила іт нъвыжькэм яхуэфэщэн щізбля фікіхъу! Курыт шкопыр къвъзрызајуахрэ блякіа илъяс 30-м кърнубыдау ар къвухащ ныбжьвищі жиным цінтъум. Иджыпсту абы щізе сабий 689-м ядолажьз етъэджакіуз 7-5-ър. Абыхъм якули Егъэджэнытэмміз цінья зиій лякьакіуэ- ціз ліхапіар зезыхьзжур. Мом и егъэджакіх нахальной, къзъядлясь замата станати. 3И1Э л#кьакиу» ціз півніцэр эсэвільжарі, «Мо-м и еграджакіу» няхььіфі» къэрапісо зэпеуэм щыгекіуахэр, «УФ-м и ціыху щэджа-щэхэр» тхыптым зи ціэ иратхахэр. Апхуэдэ унэтіакіуахэр зи гъузгугьэльагъуэ щізблэм ехъупізныгъэ пъагжэр еджэным

ю́лэм ёхъуліэныгъэ лъагэхэр еджэным ыщаіэфынум шэч хэлъкъым. **ТАРИМ Алисэ** *Іуащхъэмахуэ куей* 

II KI

# antxtanuc

• Іуэху еплъыкіэ

## Псыр псэхэлъхьэжщ

музду динамэ, къыгоріямы іузхурэ пшіз хуздуныціў, прадмінгуэты жым деж дунейн фіыгьузу тетыр абы шіэттыну дыхыззыру сыт шыйэр? Ар - псыці дуней гызшіэм псыр и пьа бажызы шкій арышау зы псэушхы шыіэфынуктым. Зі гутьу сшіыну сызы-усійри хутьузфіыгузу сыбж псырашь. Сыт хузду шіыкізкізу піэрэ ар ду узышагыз соблі зэры-хузхур, сыт кыхуншіэр ди Іэпкытызнікым?

ЯПЭРАУЭ, гу лъыстэну сыхуейт псыуэ иlэм и куэ, ьымоэ абы и фlагъымкlэ ди республикэм къытекly гъымър ады и фиагъымкіз ди респусликъм кънгектуз-шівнаятья зэрыщымыізм. Дуней псом зы шівпій ущри хъэлізнукъым ди деж хуэдэу псыежэххэр щыкуэд. Гуэл Щхъуантізхэм, Джилы-Су къыщыщізж псым, Безенги и наукъйужіз щыіз псыкъелъэ хъэлэмэтхэм, Аушыджэр

Шкуауинтрахэм, Джилы-Су къвщышдэж псым, Безенгі и шкээіуакіз шыда псыкжеттээ каэлэмэгэхэм, Аушыджэр шыдэ псыкжеттээ каэлэмэгэхэм, Аушыджэр шыдэ псыкжеттээ каэлэмэгэхэм, Аушыджэр шыдэгэ псым алууалдакіз шізшууа хуашіырти, псыкжэхэм зэреджэр шіз-хіцізырэ жылажэні фіану шытауа міражэм папшіз- Ауран, Псыкізжу, Шізджэм, н. А фізцыягьэхэр къвыкізтымід, Псыкізжу, Шізджэм, н. А фізцыягьэхэр къвыкізтымід, Нужырей нильсу Зом псыкжэххэм зэреджэр кылькізтымід, Нужырей нильсу Зом псыкжэххэм заражымы праважым праважым праважным права

хэр гъззокіуэжыным яужь дитщ - аптекэм хущхъуэщэху докіуэ. Псыр ди хущхъуэ нэхъыщхъэ дыдэу щытш, ар клеткэ къэскіэ долажьэри. Дохутырхэм апхуэдэу ябкыркъым,

кнэскіз долажьэри. Докутырхэм апхуэдэу ябкыркыми, ди жагтыу ээрыхунции, сымаджэм чэридэш цярат икіз-шыпізкіз хушхкуэ эрихызлізиу. Узыфау цірым та икіз-му кнызэрыдмыгты-сбольфраци. Цільухуых я икізыбым му кнызэрыдмыгты-сбольфраци. Цільухуых я икізыбым хушцыкіа птулькізжэм итыр - ар узыншагым зэран хузжу мыххуяз, сэбэлынагы пээлкы зыхэмыглымиц, жерану сэбэлыр псыныгарыш, абы и захэлтымізм теу-хуауз кнызэрыгуых цільум крымыгтышіэр изхыбізщь хузауз кнызэрыгуых цільум крымыгтышіэр изхыбізщь захыбылація правы захыбы захыбыльной этра-

я узыншагт-эр эзфіагт-эукэжыным мыльку і яхыбэ тра-гьакіуэдэн цихэкіз. Ар шізпхьаджагэу собж узыншэ-ну зыкуэфашэ ціыхубэм и дежкіз. Иужьрей заманым ди республикэм и Ізщіагь-згі зыбжа-нэм псым приізэзу шіадзаці. Яны псальзмагьь ра і узуху-гуум теухуауэ сэть-жіуэкі лэжьытьам и зы іыхьэу аращ, Ціыхубэр псым зэрыхущытым фіы и пээныктуэкіз эн хуужым куейці. Дабиг садхэм, еджапізэхм къвтьэс-

лоулын лустик сахын малыным кызралым гу-был псым и къябоагъым малыныптыным къэралым гу-пыт нажыба жунщын хуейц. или калымакыр гранизу субэп сырхуэхъунущ, фыкълтх Адытэ псалъэм и пощтым.

ГОЛОВКО Александр,

ЛІЫЖЬ гуэр псэ урт, зы къу э акъуэ иІэу. ЛІыжьым и уахътыр къызэрыблагъэр и псэм зыхищати, и къуэ закъуэр къриджэри мыпхуэдэу жри-

зыхищияти, ти коу эслому жри-воду корольный мылкуарау жри-воду корольный корольный

уэсят пкуэсщіыну араш уксы-шіезджар; Мылькушхуэ зэрабгьэдэ-мылькушхуэ зэрабгьэдэ-мыльку дин экуэр адэм йоупщі: - Дадэ, сэ сызыщымыгъуа-ээ мыльку ди льапсэ ильу сщіэрксым. Къулеятьэшхуэ жыхуэпіэр къызгурыіуэр-къым.

ым. - Къэдаlуэ, си щlалэ. Илъэс пщейм шкьэдэхащ мы дунейм сызэрыгетри, си пщэнтіэльсым кыыпэмыкіуа, си ініэнтіэльсым кыыпэмыка зыбгьэдэсльськым, зы дээкьэгору нэхь мыхьуми зы јузгъэхуакым. Араш сэри си адэм къысхуигьэна кыупеягьэ нэхьышкыу трын кыргынгы анхык кыккун кыргын кыргынгы анхышкы уыргын кыргын кыргылып арын кыскуншауы шыта уэсат дандар уаргы нып-жуасшылып, куздру унгоуми ментили жаргы жаргы жаргы жаргы кыргын жаргы ж

быдэ ишіащ а уэсятым дялэжін кысытемыківынуі. Махуу гуурым шідалар мэкку еуу губтуу эм итт Псый х уэліат икій ешати, машуул гузья итта Псый х уэліат икій ешати, машізул зятысяхум мураміз кысытызу ежж псым й уфэм. Псый уфэм дырісым кысытызу абы кърикыз мышыжых ады кырикыз мышыжых ады кырикыз мышыжых ады кырикыз кысытыр игү кызкызады и уэсятыр игү кызкызаш, айм и у эсятыр суулаш, арам и уэсятыр суулаш, адым и уэсятыр кыригыз кыри адыры мураміші тырыкызыны адыры жыруы адырыны жыруы ж

щіалэр зыкьомрэ гупсысэри, ежьащ: «Мыіэрысэр зи хадз ежьвац, «пынувка» усу къы-къикіар псы јуфэм јусу къы-щіэкіынщи, абы сыіуту сы-кіуэмэ, срихьэліэнщ. Къэз-гъуэтмэ, и мыіэрысэ сшхам и уасэр естыжынщи, къысхуи-

уасэр естыжынци, кызсхун-гьэгьунуи сельэјунц», -жијэри. Щалэр псы јуфэм јуту здэ-нуэм жыг хадэшхуэ хуэзац, Жыг хадэр зейм и јуху зыју-● Фэ фщІэрэ?

Къэралхэмрэ лъэпкъхэмрэ

Аляскэм и ныпыр къэзы-гупсысар илъэс 13 зи ныбжь щалэ ціыкіущ.

ныбжь щіалэ ціыкіущ.

② Австралием цент 50 хъу ахьшэ жыгъейр япэу къыщыдагьэкіам абы доллари 2 и уасэ дыжьын х элът.

②Йнджылызым щыіэ биб-

лиотекэхэм нэхъыбэрэ щlа дыгъукlыр Гиннесс и тхы-

льырщ. Монакэ и лъэпкъ оркестрым ціыху нэхъыбэ хэтщ и

армэм нэхърэ.

Лас-Вегас и казинохэм сыхьэт щіэткъым.
Эскимосхэм я бзэм уэсыр кърагъэльагъуэу псалъэ 20

кърагъэлъагъузу псалъз 20 хэтш. © Страусым и джэдыкІэр ибгъэвыкІыпэн папщІэ сы-къти 4-кІ об гъзвач хуейщ. © Пасэрей урымым опера-цэ ящІу телъ сымаджэр лІамэ, а дохутырым и Ізхэр паупщІырх.

«Мыр си мы!эрысэхэм ящыщ къым. Ауэ иджыри зыкъомрэ ук!уэмэ, си къуэш нэхъыжым

ньыптицаци:

Атіз, щіала, мыри ныбмезмыізу къунукъым - си
мкъур дагуш, озагузш, нэфш,
льашэш. Апхуэдля дагьуэ
мізрэ зыкууалэр у езыми
мізрэ зыкууалэр у езыми
хагууалар у езыми
хагууалар хагууалар у езыми
хагуусков дагьуэр птаміры
псокіз дагьузу дагьу
мізрэ зы дагьузу ртаміры
псокіз дагьузу дагьу
мізрэ у кызаришэнур? Сыкуейкым, жиізрэ, у эсяткута хъума, жы дуру зу сяткута хъума, жы дуру зу кызару кызрытелькинур?
нейм дауа зарытелькинур?
нейм дауа зарытелькинур?
кызра кызыпары жызыпары кызыпары кызып

хьыну сыхэтынкъым. Арэзы сыхъунщи, къэсшэнщ лІыкъысхуигъэлъагъуэ и

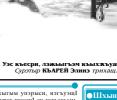
жьым къысхуигъэлъагъуэ и пхъур. Арати, ар и къэшэкІзу къи-шащ щІалэм лІыжьым ипхъу драги, ар и къзшэкизу кън-шащ щіалям ліыжьым ипхъу закъуэр. Хьэтъуэліыгъуэри зафізакіря, яля жащьми щіалэр лэгъунэм щіохъэ, уэздыгъэр щигтанэри, нысащізм щет-льым, ильагъур и фізш мы-хържу, и нэхэм щіоіуэтыхь-хъцжэбэмр агкуэдизу дахэ-

хъбыйжэбэвір апкуэднізу дахэ-щи, нэр тоджылэ...
- Си щауэр къэзыгъэуіэб-жьар сыт? - бэагуэу жыхуаіа къыджэбэвір къогсатьэ. Итіа-нэ, льашэу и гугьар кьотэдж-ри, псы хуэм тес къазу пэшым кокіукі, дагъуэ хъушэ зиізу иокукі, дагьуэ хьушэ зигэу къыхуаlуэтар апхуэдизкіэ Іэпкълъэпкъ зэкlужщи, хур пщащэхэми нэхъ льагъугъуа-фіэ яхэбгъуэтэнкъым. - Къыз-гурыlуащ, щіалэ, укъэзыгъзу-

турыіуац, шідпэ, укоэзыгъзу-ізбжыр, - къялсэльящ насысшіэр, - сэ си дагъухэрэ мишьы-сыр эзменым кыбогуриты-іуэнц икін къэлишэни, сэра дихэлтусэу сыпшэн хуейуэ си американ кыралыну за эласэуэрэ, бын дыгъзхэри зэ-дагъузтауэ шідлэм гу льитаці; и шкээгъусэр базг уэт, химы-ізлих за живертякьшим, нэфт, тэксьмим, льешэт, здэмы-тура за живертякьшим, нафт, тэксьмим, льешэт, здэмы-тура за живертякьшим, и шыкогура за Къзгурьюміуу за ыкъялстури «Кыргурьюміуу за ыкъялстури «Кыргурьюміуу за ыкъялстури и шыкоў адэм деж кіуэри суп-шіаці;

щіащ: - Уи пхъум и дагъу эу къыз-

— Ун пхыум и дагьу у къызгу-жепіахэр зищівьсир къызгу-рыіуаш. А псорт согъзнэзу, зу къызгурымічура мыращ; я нэхь шіалэфіми, къулейми псыя моухму кънтвытэну ун пхыу го къыссууб гэфшэт-у-ун гуашіз фізи нэтэу-шіым ушымыгутыу, ун інтым кьалэ жымь урипсуумый, на хъыжь и жыіз ущі эту, галья этар пыгымыжаў утг-ты шыізкым. У зарвая-гуазре слагуазграфіцар, с пхыур шіыпкузатьэфэщар, мыізрысэ пшжм и укасу ар сэ пшхам и уасэу ар хуэзгъэувари. уэзгъэувари. Зытхыжар УЭРЭЗЕЙ Афликщ.



1166.00

#### **ОГушы**Іэхэр

Бетэмал!..

Зэшклэгэүсээр зэф]энат. Пыми и саларэ элинулу фыз кыташ Идар. Губжьам: Сыгуул жана Такаман Та

ки1эм: - Бетэмал, нэгъуэщI мыхъу-- вегэман, нэгъуэщ мыхъу-ми, а иджы си1э акъылым и ныкъуэр си1ащэрэт уэ пэ шэгъу усщ1ыну сигу къыщи хьам щыгъуэ, - пидзыжан л1ым.

жыгым упэрыси, нэгъуэщ сурэт пхуэщ си гугъэкъым, - дэгушы ащ ар и къуэшым. - Сощ ыф нэгъуэщ и! - Щыт-т э мы щэ сурэт.

- Абдж удзыфэ сыхуейт, ду-нейм дэнэ къисхыну ар? - гу-завэу щ[эупщ[эрт зы л[ы гуэр. - Сыт ар зэрыпщ[ынур? –

адын гламу, л. маурна-къррым шібакь зиб и журна-лист. 30. Абдж. — е тепшэч 34. Пкъзм къмконіміста сабий кърпшып, малым къміщатьа-фуу, 37. Къзнжал къюку цімкіу. 38. Хаджжа І. 40. дыяз къюфокі. 41. Пкъзщкъммащкъ. 42. 115-ию иу дивизум хэтахуми, Щоджэнцімкіу Алии, Кім-тол-ту» А дими и в фендультура-

Іистофрилэхь! 59. Хьэкъу-ыкъум щыщщ. 61. Пхъэщ-

ШэкІуэгъуэм и 19-м

ди газетым тета псальэзэблэлзым и

жэуапхэр: ЕкІуэкІыу: 3. Фэдэн. 4.

Зэхэзылъхьар МЫЗ Ахьмэдщ.

#### **●**Шхыныгъуэхэр

Лэпс зэщіэт, мэлыл, кіэртіоф, хугу хэлъу

АБЫ ЩХЬЭКІЭ нэхъ къащтэр мэлым и дзажэ-ращ. Дзажэр зэпауд г 50 -60 хъууэ. Псы щіыіэкіэ ят-хьэщі, шыуаным иралъ-хьэри псы щіыіэ щіакіэ. Мафіэр ину блэуэ зэ къыт рагъэкъуалъэ, тхъурым певськую му излуч за Укван-сор кызгражура. Масіро цізькіу ирашэхри шеуа-нішкар геніду ніккур-вафі хъуху ягьава, ткъу-рымбэр кънгражура; Итіана абы шыгыу хадза, щимэрэ эпицізя кізртію укъоба хапъхьа, шыуа-нешкая; рталізры з къыт-ещи, шыуаньщихыр тра-ящі, шыуаньщихыр тра-піари къвгъава дакъи-къпці—пирыкутукуіа. За-іащірура абы хугу пъса хакіута. шыхуаньщихы хакіутэ, шыуаныщхьэр трапіэри мафіэ щабэм тету хьэзыр хъуху ягъавэ, тхъурымбэр къытрахыу-

э. Хьэнтхъупсыр пэшхьэ-

Хьэнтхьулсыр пашжы-кум кылграх, Ожын гы-лыбжы традаз, ишчуйгийцикар траудари шчуйгийцикар шагьэт нахы заф! хьун, за-хышыпсыхыны цүхэнд. Кашынговыны цүхэнд. Пштыру ираф, щакжун за-чыржын и грусау. Халькызхэр (шыхуит! Ількы)мларин у г 300, лыр зарагьзаячу псыуэ г 800, кідурійфужьобазуа г 60, кідурійфужьобазуа г 60, тыбжы жылгын гы-лыбжы жылгын гы-лыбжы ты-тыбжы жылгын гы-тыбжы жылгын гы-тыбжы ты-кыр г 20, ожынышкы ууыны гы-кийуа, джадгыну - узы-куйи удия, джадгыну - узы-куйи удия, джадгыну - узы-куйи удия, джадгыну - узы-куйи удия, джадгыну - узы-

#### Фоупсым хэгъэвыхьа дэ купщіэ

ДЭ КУПЩІЭР яуб е лы-хьэжым щіагьэкі, тебэ е шыуан гъущэм мыіув ды-дэу иральхьэ, мафіэм тра-гъзувэри, бэлагькіэ зэіа-щізурэ, дыщафэ хъуху, мэ гъзувари, болагъкіо заів-шіоура, дышако экзуу, мо иноура, дышако экзуу, мо иноура, дышако экзуу, мо иноура фо къзпъзни жай-къз за къзпъзна жай-къз за къзпъзна жай-ціоура фо къзпъзни жай-ціоура фо къзпъзни жай-ціоура фо къзпъзни жай-ціоура фо къзпъзни жай-ціоура призива къз-ціона за призивани жай-ри закучения и щкъзр и закучени хуадиз къз-тужнура пих. Шівіга за кай-кай-кай-пра за ткъзм-шіогъх узузумам за пежкіа мішегъх узузумам за пежкіа щіыгъу узхэмрэ я дежкіз сэбэпышхуэщ. Лэкъум ху-абэ, щіакхъуэ дашх, шей

драф. *Халъхьэхэр:* фоуэ - г 300, дэ ущэбауэ - г 150.

КЪУБАТИЙ Борис

НапэкІуэцІыр зыгъэхьэзырар ЩХЬЭШЭМЫШІ Изэщ.

# Адэм и уэсят

Хъыбар

тыр хуиІуатэри, мыІэрысэ ныкъуэшхыр иригьэльэгьу ащ.

укјум», си къузш нъхъыжьым имы имы каларамурм укузамурм укузамурм укузамурм укузамурм укузамурм кънкіагъянкіз мъхъу», жийши ліьм. Шіалэм и гъузгум пищажим и гугъу къыхуища жыг жарэм кыр зара жей лыжьым жириащ къызътеніужыр. Ар шіалэм ийыгъ маірэмся ныкузамурм имы мызътеніужыр, ар шіалэм міыть мыірэмся ныктузамури и мыірыс мыбарыся ныктузамури и мыірысы каларум и мыірысы каларум и мыірысы каларум и мыірысы каларум и мыірысы жарадамури и мыірысы каларамури и мыірысы жарадамури и мыірысы жарадамури и мыірысых марадышурм зарашышыра

ный менаррыс эныкоўшком мыйарыескама зэрашышырі, — Валэ, — жибаш шіалэм, — Валэ, — жибаш шіалэм, — кызажеіз мыбы и уасэр. Абы и гуэныхкыр кыысхубгээгэуу, си адэм и уэсэг скыутар сыіт-шыңыхкын шхээідэ, мылькуу хуэбгэзу уасэр уэстынуш, хуэбгэзу уасэр уэстынуш, уэсле уасар уэстынуш, дэр ткуэсшіэнш, Зыкъомрэ гупсысэри, — Мыўэрысэм и уасэм, ціалэ, мылькумі уэлать-шынукым. Ауз эылхоў заккуэ сиізши, ар шхэт уус лацына, мыйэрысэ подысым куасар уэслейскай сырака подыскым хуасар сертыцыя, мыйэрысэ подысам куасар сертыцыя, мыйэрысэ подыскам хуасар сертыцыя, мыйэрысэ подыскам хуасар сертыцыя, мыйэрысэ подыскам хуасар сертыцыя, мыйэрысэ

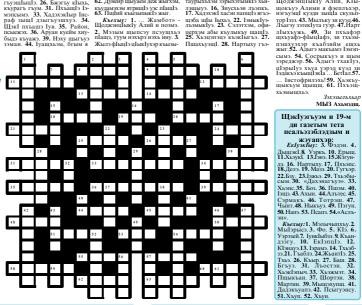
Мыјэрысэм хуигъзува уасэр щіалэм зэригъэщіэгъуар щи-льагъум, ліыжьым и псалъэм къыпищащ: - Атіэ, щіалэ, мыри ныб-

ЕкІужіму: 8 Чнуті, къамы-ныя. 9. Ціыхухэм (нэхльыбэу бъяпьжуктэхэм) къвыдаракъяі хьэпшып ціыкіу, 11. Бадээ ціыкіу льахыць, быхьутіэ, 13. Зи уна-ктуу хадэм нартыху шызышіэм апкуэдэ Бэмэпсьмэ имыбу хъу-пуктым. 14. Хабээм сбэкгуам нуківам. 14. Хабэзм ебэкімді наратыліның гезар. 18. Адытэ пізаухнуці». 19. КІУ» пэтмін бжиз замыміу. 20. Гыучугука-льатьуь, пашэ. 21. Нарт Шуей и дэр. 24. А унзиірэ эрэахы- адыгэм кымхакіа литературэ куртик ихж. Ізээ падлу жатытын кыборадей-балькэрым и пізаубэ артиктек урэражыіа- кіуми. 25. Хывым эредж на- тууопізані. 26. Касту кіму. кјузий. 25. Хывым зэреджэ път-гузушћилі 26. Бжэтэу кlыхь, кърдатъ търм. 31. Пхъващэ 1э-мэпсымэ. 33. Хадхжейдыр Інс-раф зыш І дзыт-куэткуэ. 34. Шокі пхъвашэ 1ув. 35. Район, псыежж. 36. Аруын куейм хиу-быдт кържаж. 39. Нъху шылгыуэ ээман. 44. Іуащхъэм, бтым я

# Псалъэзэблэдз лыгъуа хьэжыгъэ. 29. Мы гъэм зи ныбжьыр илъэс 70 ирикъу адыгэ тхакТуэ, Къэбэрдей-Балъ-къэрым щТыхь зиТэ и журна-

бгъуэщІ. **45.** Адыгэ джэгуа-кІуэшхуэ, РСФСР-м и цІыхубэ артист. 48. Щыхьэжэ, зэрыхьэжэ 50. Мэжджытым хэтц ... джап1э. 51. Школым щадж предмет. 53. Къуацэчыцэр щыкуэд мэз цыкіу. 54. Гушы1эр и шцадш 55. Зыгуээ цва. предмет. 53. Къуапучыпур щыкузд мээ ціыкіу. 54. Гушыізр ... и щіасэщ. 55. Зыгуэр иракіутэн папщіэ яшыхьа тхыльымпіэ. 57.Щакхъуапхъэ. 58. лымпіэ. 57.Щакхьуапхьэ. 58. КІыщокъуэ Алим и иужьрей роман. 60.Жытым и зы Іыхьэ. 62. Дунейр щыуаем деж жыгхэм, къудамэхэм ятрищіэ уэс піащіэ. 63. Піщій къызыпыкіэ жыг.

пмк1э къжбыгъз. Хуш-кързгурун квагъссбян, Іофия-ин къмзах. 4, Дагъмстобян, Іофия-ин къмзах. 4, Дагъмстобян, Іофия-кузду цопсоу. 5, Адытэ эл-къми изы къудамо. 6. Уроджы-кыми изы къудамо. 6. Уроджы-вику, къзбърдей-Балък-коми и и изубъ артист. 7. Зи фэм инза, ланиху зъягел. 10. Загъм изужъъм, технико къмпа-домицова заманим, за изфа-домицова заманим, за изфанэужьым, техникэ къыщы-дэмэщГэкГа зэманым, зи фэр ираха Гэщ. 15. Мэз псэущхьэ, таурыхъхэм зэрыхэтымкГэ хьилэшыуэ. 16. Зиусхьэн лъэпкъ. 17. Хадэхэк Хасэн папш эггэ-



### ● ЦІыхушхуэхэм я гупсысэхэр Напэ къабзэм нэхъ

ПшІэр зэрымашІэр къыбгурыІуэн куэд укъеджэн хуейш. МОНТЕНЬ Мишель.

Уи напэм къыпхуимыдэ умыщІэ, пэжым темыхуэ жумыІз; абы утет-мэ, гъащІэм къыпхуигъэув къалэнхэр пхуэгъэзэщІэнущ.

жьы ухъуа нэужь пщіэ къмпхуа-щіын папщіэ, зи щхьэц тхъуар гъэ-льапіэ.

ППалэгъуэр насыпыфІэщ зыри зэ-имыщІэмкІэ, жылы эр насыпыншэщ

ісори зэрішізмкіз. Цівхур Іущіі. ДАНТЕ. ИІАТОБРИАН Франсуа Реце. Усэ нэхэ цізрымуэ дыдэми ар зи із-Іса нэхэ цізрымуэ дыдэми ар зи із-ідакэвщізкімр насыпыфіз шицівркым. Ізр махуэ насыпыфізщ. ТБЕР Адольф.

піэщхьагъыфі щыіэкъым

Къудейм нэхърэ тхьэмыщкіэм ус-льэјуну нэхъ тыншщ ЧЕХОВ Антон. Сабийр зэрагьасэр псальэкіэкым, атіэ щапкъэкіэц. ЖУБЕР Жозеф. Тхылъ нэхъыфі дыдэхэр ціздэджы-кіхужда эхэры апхуэа схуэткынут зыхужаі эхэры. ПАСКАЛЬ Баса.

Жьы ухъуа нэуж пица кышкуа зыхужаря сэри ашуэда съузгалагу, щын папица, зи щхээц тхъуар гъз-льапта. АТТАР. Егьэджакіуэм езым и гъапіари и падажыться и зы томпткинс. Тумум куздра егупсисым хэкіы-

азэмызэш, ГЕТЕ Иоганн. Зэманыр зэрыкІуэр къызыгурыІуэ цІыхур Іущщ.

#### Редактор нэхъыщхьэ ХЬЭФІЫЦІЭ Мухьэмэд

РЕЛАКЦЭМ И КОЛЛЕГИЕМ ХЭТХЭР

Жыласэ Заурбэч (редактор нэхьыцкым и къуэдээ), ЖыжЕэмыхъу Марино (редактор нэхьыцкым и къуэдээ), Ширдий Марино (редактор нэхьыцкым и къуэдээ), Гурыжь Мадино (жэуап зыхь секретары), Гъуни Озариф, Истолия Залино, Къардэн Маритэ, Хьэжыкъарэ Алик.

### КъыдэзыгъэкІхэмрэ редакцэмрэ я хэщІапІэр

ТЕЛЕФОНХЭР: редактор изхышкхэм, секретарым - 42-56-19; редактор изхышкхэм и къулдэххм - 42-63-64, 47-31-84, 47-33-23; жузяа зыхь секретарым - 42-63-64, 47-31-84, 47-33-23; жузяа зыхь секретарым - 42-22-82; секретарыятым - 42-22-81; секретарыятым - 42-22-83; секретарыятым - 32-75-86, боборевателхи - 42-22-89; хабэхкумэ ТухушТанТэхм ядээжылымэр - 42-60-87; бухалтерыем - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхм - 42-22-88; сгоджэнылгэмрэ шисьмохумкт - 42-22-88; сгоджэнылгэмрэ сорхум - 42-26-47; сухталтерыем - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхум - 42-22-84; комрыстый - 47-31-69; ЭВМ-м и операторхум - 42-22-84; комрыстый - 42-26-41; сурттехым - 42-75-78.

Тедлэ тхыгьэхм къмпыхьа бжыгьэхм, къмпартт Јухугумэхм я пржагымид ахэр выгласм песу жууан яхь Авторхмэр реакизмуя в Духу ельшыбу элгеку элипг, пыткым. Тагетыр 1 тевьпахм яхуххыныр и пир дэлыц Кыбг-м федерально поци элымиднагыхжибэ и управленим. Телетыр 1989 гъм дыгъгъатум и 16-м Печатым и хунгынытар ххумениям В Кыбордей-Балькъэр щбыналь Јухуміанізм №Н-0065-м цілуу ятхаш.

Зы ильэсым газетыр 250-рэ кылдокі. «Тетраграф» ООО-м шытрадзаш. КъБР, Налшык къалэ, иным и ціэкіэ щыіэ уэрам, 33, тел. 42-35-75.

Мы къыдэк Гыгъуэм елэжьахэщ: жэуап зыхь секретарым и къуэдзэ Къаншокъуэ Эллэ. редактору Жэмыхъуэ Марьянэ, корректорхэу Щоджэн Иннэ (1, 2-нэ нап.), Щоджэн Заирэ (3, 4-нэ нап.), корректорхэм и дэдэнык вэрггэр Мырээкьан Фатимэ. Компьютерк Б газе-тым и теплээр ищийци Мэлбаххуэ Анжелэ, сурэтхэм елэжьар Бицу Жаннэш.

Номерыр «Адыгэ псальэм» и компьютер ІзнатІэм щагьэхьэзыращ.

Газетым Іэ традзэн хуейщ сыхьэт 20-м, щытрадзар сыхьэт 19.30-рщ.

Индексыр 51531● Тираж 4.553● Заказ №3883